

# Fine Chinese Ceramics & Works of Art

Monday, 2 October 2017 Hong Kong



PAIDEGAO



Lots 494-503 為杜葉錫恩女士藏品拍賣



# 拍得高拍賣(國際)有限公司

Paidegao International Auctioneer Limited

## Fine Chinese Ceramics & Works of Art

Auction	Monday, 2 October 2017 15:00  7/F, CMA Building, 64-66 Connaught Road Central Hong Kong
Exhibition	Thursday to Sunday, 28 September to 1 October 2017 10:00 - 18:30  7/F, CMA Building, 64-66 Connaught Road Central Hong Kong
Enquiry	Tel : (852) 2156 0826 Fax : (852) 2156 0768 cs@paidegao.com

## 中國陶瓷及藝術珍玩

拍賣日期	2017 年 10 月 2 日 (星期一) 15:00  香港中環干諾道中 64-66 號廠商會大廈 7 樓
展覽日期	2017 年 9 月 28 日至 10 月 1 日 (星期四至日) 10:00 - 18:30  香港中環干諾道中 64-66 號廠商會大廈 7 樓
查詢	電話 : (852) 2156 0826 傳真 : (852) 2156 0768 cs@paidegao.com

# 拍得高拍賣(國際)有限公司 Paidegao International Auctioneer Limited

## Fine Chinese Paintings 中國書畫

展覽：2017年9月28日至10月1日（星期四至日）  
拍賣：2017年10月2日（星期一）-11:00  
地點：中環干諾道中64-66號  
廠商會大廈七樓

## Fine Chinese Ceramics & Works of Art 中國陶瓷及藝術珍玩

展覽：2017年9月28日至10月1日（星期四至日）  
拍賣：2017年10月2日（星期一）-15:00  
地點：中環干諾道中64-66號  
廠商會大廈七樓



懇請關注拍得高公眾號  
微信號：paidegaopaimai



網上圖錄預展，  
在線競拍獨家支持易拍全球。  
[www.epailive.com](http://www.epailive.com)

圖錄 Catalogue：HK\$300

查詢：  
7/F, CMA Building, 64-66 Connaught Road Central, Hong Kong.  
香港中環干諾道中64-66號廠商會大廈7樓

T: (852) 2156 0826  
F: (852) 2156 0768

[cs@paidegao.com](mailto:cs@paidegao.com)  
[www.paidegao.com](http://www.paidegao.com)

## 買方須知

所有有意參與競標人仕，均須在拍賣舉行前登記及交付履約保證金，才能取得競標牌號參與拍賣。拍得高將審理個別登記及有絕對決定權提出不同要求的程序。

競標者必須填妥及簽署登記表確認了解及接受買賣條款，提供有效身份證明文件、聯絡地址及電話，及交付履約保證金。為免擠迫或延誤等不便，請預先與拍得高安排交付保證金事宜。

拍賣完結後，未能成功競標者可於 7 個工作天內領回履約保證金，款項不包括利息。成功競標者應立刻支付所有款項及領取有關拍賣品，並可以履約保證金抵付部份須支付的款項。如買方未能於拍賣完結後 7 個工作天交付所有款項及領取有關拍賣品，拍得高將根據買賣條款處理該拍賣，並沒收履約保證金，恕不退還。詳情請參閱拍賣圖錄內之買賣條款。

〔注意：使用其他電子付款方式支付履約保證金的客戶，需於拍賣後立即交收，否則拍得高將於 7 個工作天後過數，買方並需支付拍得高所訂之手續費。〕

除非另行公佈，基本履約保證金為港幣五萬元正 (HK\$50,000)。買方須知－履約保證金備有中文及英文版本，如兩個版本之內容有任何不符之處，概以英文版為準，中文版只作參考之用。

拍得高拍賣（國際）有限公司對所有拍賣品的真偽及 / 或品質不承擔缺陷擔保責任。競標者及或其代理人有責任自行了解及決定有關拍賣品的原物狀況並對自己競標拍賣品的行為承擔責任。本公司強烈建議，競標者及或其代理人應在拍賣進行之前親自鑒定其有興趣競標的拍賣品之原物，自行判斷該拍賣品真偽及其完整性，而不應單方面依賴本公司拍賣圖錄及其他形式的影像製品和宣傳品之陳述作出決定。

所有成功競標拍賣品款項以港幣為結算單位，買家必須全額支付款項後才可提取有關拍賣品。如果以支票付款，則要銀行確認方可提取有關拍賣品。

# CONDITIONS OF SALE

All prospective buyers shall register as a bidder before auction and pay a contractual consideration (bidder deposit). After that, a prospective buyer will be given a numbered paddle for auction. Each registration shall be assessed individually by Paidegao, which also has sole discretionary right to demand different procedures and requirements.

To signify understanding and acceptance of the "Condition for Sale," a prospective buyer must complete and sign a registration form. Valid identification, correspondence address and telephone number must be provided and a bidder deposit be paid. To avoid any inconvenience such as crowdedness or delay, advance arrangements for payment of the bidder deposit with Paidegao are strongly advised.

After the auction, bidders without purchase shall obtain refund of their bidder deposit within 21 working days without interest. Successful buyers shall pay to Paidegao the Total Amount Due and collect the purchased items immediately. Successful bidders can use the bidder deposit to offset part of the Total Amount Due. In case any successful bidder fails to pay the Total Amount Due and collect the purchased items within 7 working days after the auction, Paidegao shall forfeit the bidder deposit and the successful bidder shall have no right to ask for refund. Paidegao shall exercise the rights and remedies as stated in the Conditions for Sale. Please refer to the Conditions of Sale in auction catalogue for more details about terms and conditions.

[Note: Invoice should be settled immediately after auction if customers use any other electronic means of payment to pay the Bidder Deposit, as otherwise the amount will be debited to the card account after 21 working days and buyers have to pay a handling fee as prescribed by Paidegao.]

Unless otherwise announced, currently applicable Bidder Deposit is Hong Kong Dollars Fifty Thousand (HK\$50,000).

The Conditions of Sale - Bidder Deposit is available in both English and Chinese. In case of any inconsistency between the two versions, the English version shall prevail while the Chinese version is used for reference only.

Paidegao shall not be held responsible for the genuineness or fake of all articles for auction. All bidders and/or their agents should be solely responsible to satisfy and determine themselves towards the state and condition of the relevant article for auction, and be responsible for their own at in the course of bid. We strongly suggest all bidders and/or their agents should attend to check the genuineness of those articles in its original state that they are interested themselves in order to determine whether they are genuine or fake, prior to bid in the auction instead of solely relying on the those catalogue and other audio visual products and promotion materials provided by us.

The payment of all successful bidder shall be made by Hong Kong dollars, the successful bidder can collect the relevant articles when he has made the full payment. If payment is made by cheque, confirmation from bank on his payment is required.

Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**201**  
A PAIR OF FAMILLE-ROSE  
PLAQUES, REPUBLIC OF CHINA,  
EACH DECORATED WITH MAIDEN  
SET IN A WOODEN WALL PANEL,  
62 X 34 CM.

民國 粉彩人物瓷片掛屏一對

**HK\$14,000-18,000**



**202**  
A PAIR OF RUYI SHAPED FAMILLE-  
ROSE PLAQUES, REPUBLIC OF  
CHINA, EACH DECORATED WITH  
PRECIOUS OBJECTS SET IN A  
WOODEN WALL PANEL,  
33 X 62 CM.

民國 粉彩博古紋瓷片掛屏一對

**HK\$10,000-15,000**

## Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**203**

A FAMILLE-ROSE PLAQUE, REPUBLIC OF CHINA, SET WITH A CARVED WOODEN FRAME, 56 X 28 CM.

民國 粉彩人物掛屏

HK\$5,000-7,000

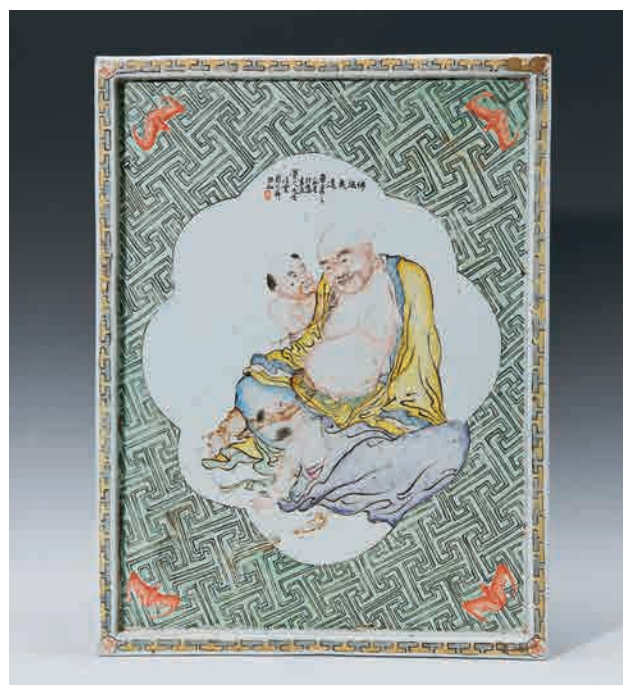


**204**

A WOODEN PANEL, FINELY SET WITH A PAIR OF FAMILLE-ROSE PLAQUE, 19TH CENTURY, DECORATED WITH PRECIOUS OBJECTS, 64 X 94 CM.

十九世紀 粉彩博古紋二鑲瓷片掛屏

HK\$6,000-8,000



**205**

A PAIR OF TRAY, REPUBLIC OF CHINA, FINELY DECORATED WITH A LAUGHING BUDDHA, 34 X 46 X 45 CM.

民國 粉彩大肚佛瓷托盤

HK\$12,000-18,000

Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**206**

A PAIR OF FAMILLE-ROSE PLAQUES, REPUBLIC OF CHINA, EACH FINELY CARVED WITH WOODEN WALL PANEL, 32 X 61 CM.  
民國 粉彩瓷片掛屏一對

**HK\$10,000-15,000**

**207**

A PAIR OF FAMILLE-ROSE WALL PANEL, EACH SET WITH THREE PIECES OF FAMILLE-ROSE PLAQUES, REPUBLIC OF CHINA, DECORATED WITH CHILDREN AT PLAY, 41 X 85 CM.  
民國 粉彩五子圖三鑲瓷片掛屏一對

**HK\$18,000-22,000**



Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



208

A SET OF FOUR FOLDED FAMILLE-ROSE PLAQUES WITH  
WOODEN FRAME, REPUBLIC OF CHINA, 187 X 40 CM.  
民國 粉彩人物瓷片掛屏一套四件

HK\$80,000-120,000

Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**209**

A FAMILLE-ROSE EGG SHELL VASE, ZHONG GUO JING DE ZHEN MARK, FINELY DECORATED WITH A CONTINUOUS SCENE OF LANDSCAPE, H: 34.5 CM.

中國景德鎮 粉彩雪景薄胎瓶

**HK\$10,000-15,000**

**210**

A PAIR OF WOODEN TRAYS, REPUBLIC OF CHINA, EACH SET WITH A FAMILLE-ROSE PLAQUES, 31 X 21 CM.

民國 粉彩花鳥及花卉蟲草瓷板連木托盤

**HK\$12,000-18,000**



210

Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



211

A PAIR OF FAMILLE-ROSE SQUARE FLOWER POTS, QIANLONG MARK, REPUBLIC OF CHINA, EACH FINELY PAINTED WITH LANDSCAPE AND INSCRIPTIONS, 17.5 X 17.5 X 21.5 CM.

民國 乾隆款 粉彩山水紋御題詩方花盆一對

HK\$12,000-18,000



212

A GROUP OF FAMILLE-ROSE TEA BOWLS, TONG ZHI MARK, INCLUDING OF TWO TEA CUPS, FOUR BOWLS AND A PAIR OF TEA BOWL AND COVERS AND STANDS, D: 7 TO 12 CM.

同治 粉彩蓋碗連托一套，碗四件及杯兩件

HK\$10,000-15,000

Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**213**  
A BLUE AND WHITE WALL VASE, REPUBLIC OF CHINA,  
FINELY DECORATED WITH THE THREE STAR GODS,  
19 X 9.5 X 16 CM.  
民國 青花三星紋壁瓶

HK\$2,000-3,000



**214**  
A FLAMBE-GLAZED VASE, H: 20 CM.  
紫窯變釉雙獸耳瓶

HK\$2,000-3,000



**215**  
A FAMILLE-VERTE TRIPOD CENSER, WANLI MARK, WITH  
WOODEN STAND AND COVER, H: 5.5 CM.  
萬曆款 五彩三足爐連木蓋及座

HK\$2,000-3,000



**216**  
A RETICULATED WHITE JADE BRUSH HOLDER, FINELY  
CARVED WITH FIGURE, L: 11 CM.  
透雕白玉人物筆杆

HK\$10,000-15,000

## Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**217**  
A FLAMBE-GLAZED SIWAN VASE, H: 39 CM.  
石灣窯變釉龍紋瓶

HK\$8,000-12,000



**218**  
A SIWAN POTTERY OF CRABS BY GAO WEIQIANG,  
21 X 21 CM.  
高偉強 石灣脫困蟹群

HK\$4,000-6,000

高偉強：  
1960 年生，  
廣東順德人。  
1983 年到石灣  
美術陶瓷廠創  
作室隨梅文鼎  
大師學藝。尤  
其擅長塑造螃  
蟹、蝦、昆蟲  
等富有嶺南水  
鄉情調之生物  
形象。



**219**  
A BLACK GLAZED MYTHICAL BEAST, 26 X 19 CM.  
黑釉瑞獸

HK\$4,000-6,000



**220**  
A WHITE GLAZED PEACH DECORATED TEA POT,  
33 X 28 CM.  
白釉雕瓷桃紋茶壺

HK\$3,000-4,000

## Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**221**  
A BLUE GROUND ENAMEL DECORATED TEA POT,  
FINELY DECORATED WITH FLOWER AND BIRDS,  
18 X 16 CM.  
宜興加彩茶壺

HK\$2,500-3,500



**222**  
AN ENAMEL DECORATED DOUBLE GOURD WINE  
WARMER, 14 CM.  
宜興加彩大吉茶壺

HK\$2,500-3,500



**223**  
A YIXING TEAPOT A MAN TUO SHI MARK WITH  
CHINESE CHARACTERS IN INSCRIPTIONS,  
14.5 X 7(H) CM.  
阿曼陀室 題詩茶壺

HK\$1,000-1,500



**224**  
A YIXING TEAPOT MAN SHENG JI MARK WITH CHINESE  
CHARACTERS IN INSCRIPTIONS, 10 X 11.5(H) CM.  
曼生記 提樑壺

HK\$1,000-1,500



**225**  
A YIXING TEAPOT MAN SHENG JI MARK WITH CHINESE  
CHARACTERS IN INSCRIPTIONS, 14.5 X 5.5(H) CM.  
曼生記 題詩茶壺

HK\$1,000-1,500

## Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**226**

A GE-TYPE GLAZED YIXING VASE BY JIANG JINONG, SHAO SHIDI & JIANG SONGLIN, FINELY DECORATED WITH EIGHT IMMORTALS, 41 CM.

蔣繼農，邵金娣及蔣松林合作 宜興哥釉八仙瓶

**HK\$9,000-15,000**



**227**

A CARVED YIXING BUCKET DECORATED WITH THREE CHILDREN AT PLAY, 31 CM.

宜興童子耍樂水匳

**HK\$5,000-7,000**



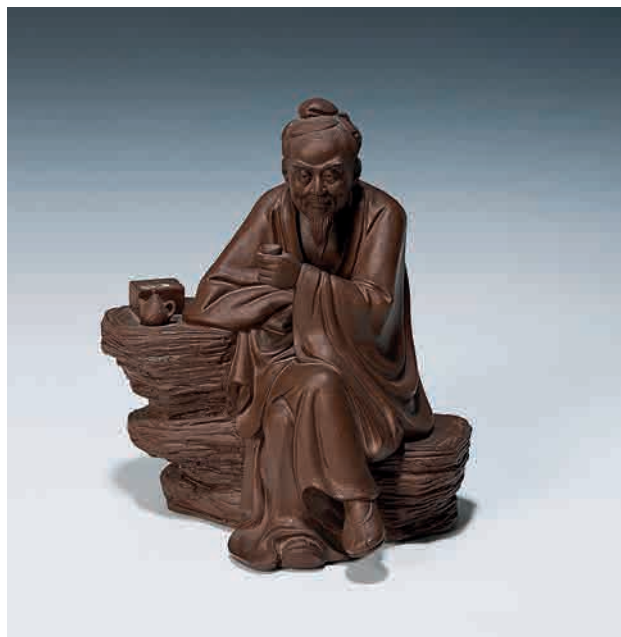
**228**

A FLAMBE-GLAZED YIXING WASHER SIGNED GE MING XIANG ZHI, REPUBLIC OF CHINA, H: 20 CM.

民國 葛明祥製 窯變釉紫砂水盂

**HK\$2,000-3,000**

葛明祥：清代制陶家，宜興丁山人。與弟葛源祥均善仿鈞釉瓶類器物，呈藍色翠毛釉，底部有葛明祥或葛源祥三字印章款。



**229**

A YIXING POTTERY FIGURE OF LU YU, SIGNED WANG ZHIGANG, 20 CM.

王志剛製 宜興陶塑陸羽像

**HK\$3,000-4,000**

王志剛：當代紫砂名家，國家級工藝美術師，韓美林老師的大弟子，韓美林老師大部分的紫砂、陶藝均由王志剛老師製作。

## Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**230**  
A YIXING TEAPOT A MAN TUO SHI MARK WITH  
CHINESE CHARACTERS IN INSCRIPTIONS,  
15 X 7(H) CM.  
阿曼陀室 竹節紋茶壺

HK\$1,000-1,500



**231**  
A YIXING TEAPOT A MAN TUO SHI MARK WITH  
CHINESE CHARACTERS IN INSCRIPTIONS,  
15.5 X 7.5(H) CM.  
阿曼陀室 題詩茶壺

HK\$1,000-1,500



232



233



234

**232**  
A YIXING TEAPOT A MAN TUO SHI MARK WITH  
CHINESE CHARACTERS IN INSCRIPTIONS, 13 X 6.5(H) CM.  
阿曼陀室 題詩茶壺

HK\$1,000-1,500

**233**  
A YIXING TEAPOT A MAN TUO SHI MARK WITH  
CHINESE CHARACTERS IN INSCRIPTIONS, 14 X 8.5(H) CM.  
阿曼陀室 題詩茶壺

HK\$1,000-1,500

**234**  
A YIXING TEAPOT MAN SHENG JI MARK WITH  
CHINESE CHARACTERS IN INSCRIPTIONS,  
12 X 9.5(H) CM.  
曼生記 題詩茶壺

HK\$1,000-1,500

## Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**235**  
A BLACK WOOD TRAY,  
63 X 39 CM.  
酸枝木托盤

HK\$3,000-4,000

235



**236**  
A VENEER MAPLE BIRD EYE  
TOP WOODEN STAND,  
57 X 31 X 7 CM.  
酸枝鑲影木几

HK\$6,000-8,000

236



**237**  
A PAIR OF ROOT CARVING OF  
SEA TURTLES, 38 X 30 CM.  
仿玳瑁樹根雕龜一對

HK\$8,000-12,000

237

Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**238**

A MASSIVE BLACK WOOD TABLE SET WITH CIRCULAR MARBLE TABLE SCREEN, 97 X 131 CM.

酸枝大理石鑲圓型山水紋插屏

HK\$20,000-30,000



**239**

A WOODEN TABLE SCREEN, FINELY SET WITH A MARBLE, 31 X 48 CM.

酸枝鑲大理石插屏

HK\$8,000-12,000



**240**

A MASSIVE ROOT CARVING OF A ROOSTER, H: 136 CM.

樹根雕公雞像

HK\$12,000-18,000

Paidegao

C13

Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**241**  
A CARVED ROOT BRUSHPOT, 29 X 32 CM.  
樹根筆筒

HK\$20,000-30,000



**242**  
A ZITAN BRUSHPOT, 16 X 17 CM.  
紫檀筆筒

HK\$15,000-20,000



**243**  
A VENEER MAPLE BIRD EYE TOP WOODEN  
STAND, 19 X 28 CM.  
酸枝鑲影木几

HK\$3,000-4,000



**244**  
A CARVED ROOT CARVING OF LOUHAN,  
H: 60 CM.  
樹根羅漢

HK\$12,000-18,000

Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**245**

A PAIR OF CARVED ZITAN WEIQI CONTAINERS, EACH FINELY CARVED WITH INSCRIPTION, 10 X 6 CM.

紫檀刻詩文棋子罐一對

**HK\$8,000-12,000**



**246**

A PAIR OF BLACK WOOD STANDS, EACH SET WITH A CIRCULAR MARBLE TOP, 21 X 45 CM.

酸枝鑲大理石座一對

**HK\$5,000-7,000**



**247**

A PAIR OF BLACK WOOD TALL DISPLAY STAND PEDESTAL, 42 X 31 X 87 CM.

酸枝長方几一對

**HK\$10,000-15,000**

Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**248**  
A ROOT CARVING OF RUYI SCEPTRE, 78 X 38 CM.  
樹根雕靈芝件

HK\$16,000-22,000



**249**  
A PAIR OF MASSIVE ROOT CARVING STANDS,  
58 X 38 X 62 CM & 47 X 42 X 55 CM.  
樹根座一對

HK\$12,000-18,000

Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**250**

A BLACK WOOD BENCH, 35 X 189 X 48 CM.

酸枝長几

HK\$18,000-22,000



**251**

A PAIR OF CRYSTAL SPHERES WITH A ROOT CARVING STANDS, D: 14 CM, 32 X 18 & 30 X 22 CM.

水晶球連樹根座一對

HK\$20,000-30,000

Lots 201-253 為加拿大收藏家藏品



**252**

A SET OF FOUR BLACK WOOD  
STOOLS, 29 X 29 X 35 CM.

酸枝方椅四張

HK\$6,000-8,000



**253**

A VENEER MAPLE BIRD EYE TOP  
RECTANGULAR BLACK WOOD TABLE,  
72 X 36 X 75 CM.

酸枝長方枱

HK\$12,000-18,000





254



255

**254**  
A ROOT CARVING OF LOUHAN, H: 34 CM.  
樹根羅漢

HK\$4,000-6,000

**255**  
A PAIR OF WOODEN STANDS, EACH SET WITH A MARBLE,  
28 X 28 X 25.5(H) CM.  
實木鑲大理石座一對

HK\$1,000-2,000



256



257

**256**  
A CARVED HORN OF STAR  
GOD OF LONGEVITY,  
H: 18 CM.  
牛角雕壽星件

無底價

**257**  
A BRONZE DOUBLE  
GOURD VASE, QIANLONG  
MARK, H: 48 CM.  
乾隆款 大吉蓋瓶

無底價



258

**258**

A GILT BRONZE CAMEL PAPER WEIGHT,  
6.5 X 4(H) CM.  
鎏金駱駝紙鎮

HK\$4,000-6,000



259

**259**

A SET OF FOUR GILT, 5.5 TO 6 CM.  
銅鎏金瑞獸一套四件

HK\$8,000-12,000

**260**

A GILT BRONZE FIGURE OF DRAGON,  
9 X 7(H) CM.  
鎏金龍件

HK\$6,000-9,000



260



261

**261**

A PAIR OF RED GILT DISHES,  
XUAN TONG PERIOD AND MARK,  
DECORATED WITH TWO DRAGONS  
AND PEARL, D: 18.5 CM.

宣統 描金礬紅貳龍爭珠紋盤一對

**HK\$2,000-4,000**



262

**262**

A PAIR OF FAMILLE-ROSE BOWLS,  
XUANTONG MARK, D: 11.5 CM.

宣統 礬紅反白竹節紋碗一對

**HK\$1,000-3,000**



263

**263**

A FAMILLE-ROSE PLAQUE, WANG  
DAFAN MARK, REPUBLIC OF CHINA,  
FINELY PAINTED WITH LANDSCAPE  
AND FIGURES, 38 X 25(H) CM.

民國 王藩款 粉彩山水人物瓷片  
掛屏

**HK\$10,000-20,000**



**264**  
A CARVED DRAGON LONGQUAN CELADON DISH, MING DYNASTY, D: 30.5 CM.  
明 龍泉釉龍紋盤

HK\$30,000-40,000



**265**  
A CARVED DOUBLE FISHES LONGQUAN CELADON DISH, MING DYNASTY, D: 25 CM.  
明 龍泉釉雙魚紋盤

HK\$20,000-30,000



**266**  
A CARVED AND PIERCED LONGQUAN CELADON GARDEN SEAT, MING DYNASTY, H: 35 CM.  
明 龍泉縷空獅子滾球鼓凳

HK\$5,000-7,000



**267**  
A GUAN TYPE GLAZED VASE, H: 15.5 CM.  
仿官釉雙貫耳瓶

HK\$5,000-7,000



**268**  
A BLUE AND WHITE STEM CUP, YUAN DYNASTY, FINELY DECORATED  
WITH DRAGON CHASING FLAMING PEARL, 10.5 X 9(H) CM.  
元 青花外龍紋內火球高足碗

HK\$100,000-150,000



**269**  
A PAIR OF LONGQUAN VASES, SONG DYNASTY,  
H: 16 CM.  
宋 龍泉釉雙耳瓶一對

HK\$10,000-15,000



**270**  
A PAIR OF LONGQUAN VASES, MING DYNASTY,  
H: 15 CM.  
明 龍泉釉雙耳瓶一對

HK\$8,000-12,000



**271**  
A BLUE AND WHITE TEA POT, QING DYNASTY, FINELY  
DECORATED WITH PEONY, 22 X 13.5(H) CM.  
清 青花牡丹紋茶壺

HK\$4,000-6,000



**272**  
A BLUE AND WHITE DRAGON VASE, KANGXI MARK,  
H: 23 CM.  
康熙款 青花龍紋瓶

HK\$2,000-3,000



**273**  
A LARGE BLUE AND WHITE BRUSHPOT, KANGXI  
PERIOD, H: 15.5 CM.  
康熙 青花山水人物筆筒

HK\$5,000-7,000



**274**  
A MASSIVE BLUE AND WHITE 'SIXTEEN BOYS' JAR,  
JIAING MARK AND PERIOD, MING DYNASTY, H: 34 CM.  
明 嘉靖 青花庭院十六子嬰戲紋大罐

HK\$8,000-10,000

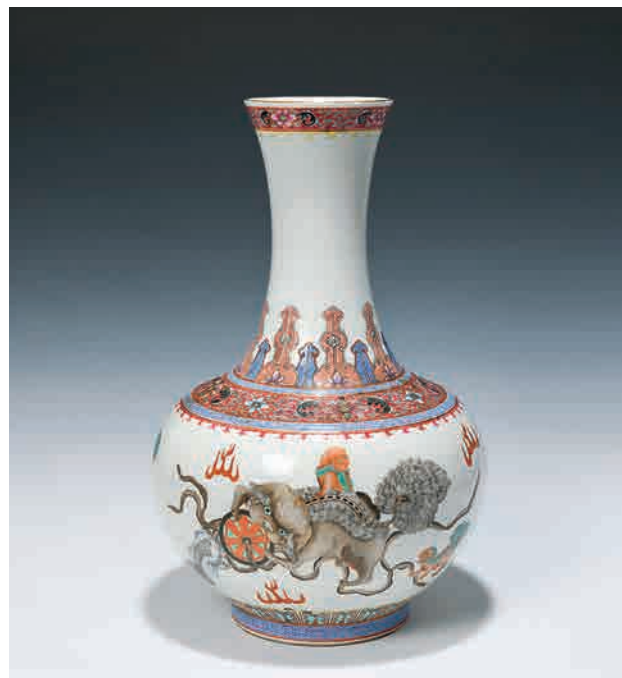


275

A FAMILLE-ROSE VASE BY HUAI REN TANG, REPUBLIC OF CHINA, DECORATED WITH MAIDENS AND PLANTAIN, H: 33 CM.

民國 懷仁堂 粉彩芭蕉仕女紋雙獸耳瓶

HK\$2,000-5,000



276

A FAMILLE-ROSE FU LIONS VASE, QILONG MARK, REPUBLIC OF CHINA, H: 40 CM.

民國 乾隆款 粉彩獅子滾球紋賞瓶

HK\$3,000-6,000



277

A FAMILLE-ROSE DISH, QIANLONG MARK, REPUBLIC OF CHINA, FINELY DECORATED WITH ROOSTERS, D: 27 CM.

民國 乾隆款 粉彩大吉紋盤

HK\$3,000-4,000



278

A FAMILLE-VERTE ROULEAU VASE, QING DYNASTY, FINELY DECORATED WITH MAIDENS AND GARDEN SCENE, H: 46.5 CM.

清 五彩人物棒槌瓶

HK\$3,000-4,000

Paidegao

C25



**279**  
A FAMILLE-ROSE VASE BY ZHU DING KANG, REPUBLIC OF CHINA, FINELY PAINTED OF HORSE, MONKEY, FLOWERS AND BIRDS, H: 46 CM.  
民國 朱丁康 淺降彩馬上封猴及飛鳴宿食紋雙獸耳尊

HK\$8,000-10,000



**280**  
A FAMILLE-ROSE PLAQUE WITH WOODEN FRAME, SIGNED BY BI DEFANG, PAINTED WITH LANDSCAPE AND TIGER, 32.5 X 53(H) CM.  
畢德芳 粉彩山水老虎掛屏

HK\$8,000-10,000



**281**  
A PAIR OF FAMILLE-ROSE PLAQUES WITH WOODEN FRAME, SIGNED BY BI DEFANG, PAINTED WITH PINE TREES AND TIGERS, 30 CM.  
畢德芳 粉彩松下老虎圖瓷片一對

HK\$6,000-8,000



**282**  
A TURQUOISE-GLAZED VASE, FINELY CARVED WITH  
DRAGON AND RUYI HEAD, H: 22 CM.  
孔雀綠釉雙龍紋如意瓶

HK\$3,000-4,000



**283**  
A CARVED CELADON-GLAZED VASE, QIANLONG MARK,  
FINELY CARVED WITH LOTUS SCROLL AND PHOENIX,  
H: 37 CM.  
乾隆款 豆青釉刻纏枝鳳紋雙獸耳瓶

HK\$9,000-12,000



**284**  
A BLUE AND WHITE DISH, JIANG XI CI YE GONG SI  
MARK, REPUBLIC OF CHINA, FINELY DECORATED WITH  
TWO MYTHICAL BEASTS, D: 26 CM.  
民國 江西瓷業公司 青花瑞獸紋盤

HK\$3,000-4,000



**285**  
A BLUE AND WHITE VASE, REPUBLIC OF CHINA,  
PAINTED WITH FLOWERS AND BIRDS, H: 16.5 CM.  
民國 青白之作款 青花花鳥紋瓶

HK\$3,000-5,000



**286**  
A PAIR OF ROSE BOWLS, QIANLONG  
MARK, REPUBLIC OF CHINA, D: 8.5 CM.  
民國 乾隆款 青花描紅折枝荷花紋小碗一對

HK\$2,000-3,000



**287**  
A COPPER-RED GLAZED DISH, QIANLONG MARK AND PERIOD D: 19 CM.  
乾隆款 紅釉盤

HK\$2,000-3,000



**288**  
A LONGQUAN CELADON-GLAZED GONG SHAPED VASE, H: 24.5 CM.  
龍泉釉琮式瓶

HK\$5,000-7,000



**289**  
A TEA DUST GLAZED VASE, H: 27.5 CM.  
茶葉末梅瓶

HK\$4,000-6,000

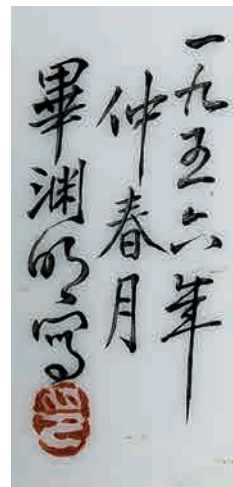


**290**  
A CELADON-GLAZED JAR, YONGZHENG MARK, H: 19 CM.  
雍正款 青釉月牙罐

HK\$3,000-4,000



Back side

**291**

A FAMILLE-ROSE ROULEAU VASE BY BI YUANMING, FINELY DECORATED WITH LANDSCAPE AND MONKEYS, H: 47 CM.

畢淵明 粉彩山水猴紋捧槌瓶

HK\$60,000-70,000

**292**

A FAMILLE-ROSE DISH, 19TH CENTURY, FINELY DECORATED WITH CLUSTERS OF FLOWERS AND FIVE BATS, D: 17.5 CM.

十九世紀 光緒 內珊瑚紅花卉紋  
外黃地粉彩五蝠捧壽盤

HK\$4,000-5,000



**293**  
A FAMILLE-ROSE VASE, QIANLONG MARK, REPUBLIC OF CHINA, FINELY DECORATED WITH FIGURES AND GARDEN SCENE, H: 24 CM.  
民國 乾隆款 粉彩人物瓶

HK\$2,000-3,000



**294**  
A CARVED YELLOW GROUND FAMILLE-ROSE BRUSHPOT, QING DYNASTY, CARVED WITH LANDSCAPE AND FIGURE, H: 13.5 CM.  
清 黃地粉彩雕瓷山水人物筆筒

HK\$1,000-2,000



**295**  
A SET OF GILT DECORATED FAMILLE-ROSE SCHOLAR'S OBJECTS, INCLUDING A WASHER, SEAL PASTE BOX, WATERPOT AND TWO BRUSHPOTS, D: 6.5 TO 11 CM & H: 4.5 TO 12 CM.  
吳惠明 陶藝珍品  
描金粉彩文房一套五件

HK\$1,000-2,000



296

**296**  
A GILT DECORATED COBALT GROUND FAMILLE-ROSE DISH, SIGNED TU YUEHUA, D: 26 CM.  
涂月華 描金藍釉牡丹紋盤

無底價



297

**297**  
A PAIR OF FAMILLE-ROSE BIRD FEEDERS, HONGXIAN MARK, EACH FINELY DECORATED WITH LANDSCAPE, H: 5.5 TO 6 CM.  
洪憲 粉彩山水紋雀食一對

HK\$1,000-2,000



**298**

A FAMILLE-ROSE PLAQUE WITH WOODEN FRAME, FINELY DECORATED WITH LANDSCAPE AND FIGURES, 32 X 47(H) CM.

淺降彩山川水秀瓷片掛屏

HK\$20,000-25,000



**299**

A FAMILLE-ROSE PLAQUE WITH WOODEN FRAME AND STAND, FINELY DECORATED WITH FLOWERS AND BIRDS, 26 X 38(H) CM.

淺降彩好鳥枝頭瓷片插屏

HK\$20,000-25,000



**300**

A CELADON-GLAZED YU HU CHUN VASE, H: 19 CM.

青瓷玉壺春瓶

HK\$7,000-14,000



**301**

A YINGTING-GLAZED JAR, H: 27 CM.

青瓷瓶

HK\$12,000-18,000



**302**

A LIGHT BLUE-GLAZED VASE, H: 9 CM.

凌汝窯瓶

HK\$5,000-7,000

Paidegao



**303**  
A JUNYAO BOWL, D: 10 CM.  
均釉碗

HK\$3,000-4,000



**304**  
A LONGQUAN CELADON-GLAZED BOWL LONGQUAN,  
D: 14 CM.  
青磁碗

HK\$3,000-5,000



**305**  
A CIZHOU-GLAZED BOWL, D: 11.5 CM.  
磁州窯碗

HK\$5,000-7,000



**306**  
A FLAMBE-GLAZED TEA BOWL, D: 7.5 CM.  
窯變釉碗

HK\$3,000-5,000



**307**  
A BLACK-GLAZED TEA BOWL, D: 13 CM.  
建窯碗

HK\$10,000-15,000



**308**  
A BLACK-GLAZED TEA BOWL, D: 11.5 CM.  
建窯茶碗

HK\$10,000-15,000



**309**  
A JUNYAO TRIPOD CENSER, H: 7 CM.  
均釉三足爐

HK\$3,000-5,000



**310**  
A JUNYAO TRIPOD CENSER, H: 6.5 CM.  
均釉三足爐

HK\$6,000-8,000



**311**  
A JUNYAO WASHER, D: 18 CM.  
均釉洗

HK\$12,000-18,000



**312**  
A CARVED CELADON-GLAZED PEONY WASHER,  
H: 9.5 CM.  
耀州牡丹紋水洗

HK\$7,000-9,000



**313**  
A LONGQUAN CELADON DRAGON PAPER WEIGHT,  
12 X 6(H) CM.  
龍泉釉瑞獸紙鎮

HK\$3,000-5,000



**314**  
A YINGQING GLAZED JAR, H: 12.5 CM.  
影青釉瓜稜罐

HK\$12,000-18,000



**315**  
A MASSIVE GILT BRONZE BUDDHA, H: 106 CM.  
鎏金雙身佛

HK\$60,000-70,000



**316**  
A HAND PAINTED GILT BODHISATTVA TARA GREEN,  
QING DYNASTY, 45 X 60 & 15 X 25 CM.  
清 手繪描金綠度母唐咕

HK\$12,000-17,000



**317**  
A GILT BRONZE SAKYAMUNI, QING DYNASTY, H: 22 CM.  
清 鑲金釋迦牟尼佛像

HK\$40,000-50,000

**318**  
A PAIR OF BLACKWOOD HIGH BACK ARM-CHAIRS, QING  
DYNASTY, 64 X 46 X 104 CM.  
清 酸枝椅一對

HK\$15,000-20,000



318



319

A CLOISSONNE ENAMEL SET INCLUDING A CIRCULAR AND COVER TRIPOD CENSER AND A PEAR SHAPED VASE WITH BRONZE RUYI SCEPTRE WITH A PAIR OF CHOPSTICKS, 10 TO 29 CM.

銅胎琺瑯彩回文香爐，瓶，蓋盒，如意及筷子一對

HK\$1,000-2,000



320

A PAIR OF CLOISSONNE ENAMEL CENSERS, QIANLONG MARKS, EACH FINELY DECORATED WITH LOTUS SCROLL, H: 12.5 CM.

乾隆 銅胎景泰藍纏枝蓮香爐一對連木座

HK\$3,000-4,000



**321**  
A WHITE JADE PEBBLE SNUFF  
BOTTLE, QING DYNASTY, H: 6 CM.  
清 白玉煙壺

HK\$15,000-20,000

**322**  
A CARVED WHITE JADE SNUFF  
BOTTLE, REPUBLIC OF CHINA,  
FINELY CARVED TO ILLUSTRATE  
A CONTINUOUS DESIGN OF  
FORMALIZED LOTUS PETALS,  
H: 7 CM.  
民國 白玉刻蓮花瓣紋煙壺

HK\$20,000-30,000

**323**  
A CARVED PEBBLE SHAPED SNUFF  
BOTTLE, QING DYNASTY, FINELY  
CARVED WITH LOTUS POND AND  
FISH, H: 5.5 CM.  
清 白玉茄皮子型刻荷花魚紋煙壺

HK\$8,000-10,000



**324**  
A GLASS SNUFF BOTTLE WITH  
YELLOW OVERLAY ON A MILKY  
WHITE GROUND CARVED TO  
ILLUSTRATE FISHES AND SEA  
WEED, QING DYNASTY, H: 6.5 CM.  
清 白地套料魚藻紋煙壺

HK\$4,000-6,000

**325**  
A SNUFF BOTTLE WITH BLACK  
OVERLAY CARVED WITH A GOLD  
FISH AND SEA WEED ON OPAQUE  
WHITE GROUND, QING DYNASTY,  
H: 6.5 CM.  
清 白地套墨料吉祥魚藻紋煙壺

HK\$4,000-6,000

**326**  
A GLASS SNUFF BOTTLE  
WITH YELLOW OVERLAY ON A  
SNOWSTORM GROUND CARVED  
TO ILLUSTRATE BIRD ON LOTUS  
POND, QING DYNASTY, H: 7 CM.  
清 霏雪地套料一鸞蓮升煙壺

HK\$4,000-6,000

**327**

AN AGATE SNUFF BOTTLE  
DECORATED WITH AN EAGLE,  
QING DYNASTY, H: 6.5 CM.

Origin from Sotheby's September 1996  
Auction Lot 209.

清 瑪瑙英雄煙壺

來源：蘇富比 1996 年 9 月 17 日拍賣會，  
編號：209。

HK\$6,000-8,000

**328**

AN AGATE SNUFF BOTTLE, QING  
DYNASTY, FINELY DECORATED  
WITH AN OX WITH FOUR CHINESE  
CHARACTERS, H: 7.5 CM.

Origin from Sotheby's September 1996  
Auction Lot 220.

清 影子瑪瑙刻「吳牛喘月」煙壺

來源：蘇富比 1996 年 9 月 17 日拍賣會，  
編號：220。

HK\$20,000-30,000

**329**

AN AGATE SNUFF BOTTLE  
DECORATED WITH A BAT AND  
MYTHICAL BEAST, QING DYNASTY,  
H: 6 CM.

Origin from Sotheby's November 1995  
Auction Lot 918.

清 瑪瑙巧色蝠瑞獸紋煙壺

來源：蘇富比 1995 年 11 月 1 日拍賣會，  
編號 918。

HK\$8,000-10,000

**330**

A CARVED AGATE SNUFF BOTTLE FINELY  
CARVED WITH AN OLD MAN, DEER AND BAT, A  
CARVED AGATE SNUFF BOTTLE FINELY CARVED  
WITH TWO FISHERMEN, H: 7.5 TO 8 CM.

瑪瑙巧色福祿壽松樹紋煙壺及漁夫提魚圖煙壺

HK\$4,000-6,000

**331**

A SET OF TWO WHITE JADE SNUFF BOTTLES,  
H: 7 TO 8 CM.

青白玉煙壺兩個

HK\$5,000-7,000



332

AN INSIDE PAINTED GLASS SNUFF BOTTLE BY SUN YIFUNG, DATED 1986, H: 7.5 CM.

孫一峯 水晶內畫長生殿人物煙壺

HK\$3,000-5,000

333

AN INSIDE PAINTED GLASS SNUFF BOTTLE BY WANG XIAOCHENG, DATED 1986, DEDICATED TO LIANG ZHIXING, H: 8 CM.

王孝誠 玻璃內畫十八羅漢煙壺 (送梁知行)

HK\$1,000-2,000

334

AN INSIDE PAINTED GLASS SNUFF BOTTLE BY LU DANLIN, DATED 1982, H: 9.5 CM.

陸丹琳 海棠結社山路松聲 玻璃內畫西廂記煙壺

HK\$1,500-3,500



335

AN INSIDE PAINTED GLASS SNUFF BOTTLE BY GAO HANNI, H: 6 CM.

高漢尼 玻璃內畫將相和人物題詩煙壺

HK\$2,000-4,000

336

AN INSIDE PAINTED GLASS SNUFF BOTTLE BY LU DANLIN, H: 9 CM.

陸丹琳 水晶內畫漓江風光圖煙壺

HK\$2,500-4,500

337

AN INSIDE PAINTED GLASS SNUFF BOTTLE BY CHEN XINYU, DATED 1986, H: 9 CM.

陳新雨 水晶內畫湘雪圖、洛神圖煙壺

HK\$2,000-4,000

**338**

AN INSIDE PAINTED GLASS SNUFF BOTTLE BY LIU SHOUBEN PAINTED WITH A CONTINUOUS SCENE OF WARRIORS, DATED 1977, D: 11 CM.

劉守本 1977 年作內畫李自成攻入北京故事煙壺

HK\$4,000-6,000

**339**

AN INSIDE PAINTED ROCK CRYSTAL SNUFF BOTTLE PAINTED ON ONE SIDE WITH FLOWER AND BIRD, THE OTHER WITH MOTHER AND CHILD. A CARVED ROCK CRYSTAL SNUFF BOTTLE FINELY CARVED WITH OLD MAN AND CHILDREN, H: 8.5 TO 10 CM.

天然水晶松樹童子紋煙壺及水晶內畫人物煙壺

HK\$4,000-6,000

**340**

AN INSIDE PAINTED GLASS SNUFF BOTTLE BY WEN HANDI, DATED 1986, H: 8.5 CM.

翁漢堤 玻璃內畫江山萬里朝暉圖煙壺

HK\$1,000-2,000

**341**

AN INSIDE PAINTED CRYSTAL SNUFF BOTTLE BY JIANG WEISHENG, DATED 1986, D: 8.5 CM.

姜偉生 水晶內畫消夏圖、楚香圖煙壺

HK\$2,000-4,000

**342**

AN INSIDE PAINTED CRYSTAL SNUFF BOTTLE BY WEN XIANGJUN, DATED 1987, D: 11.5 CM.

文向君 水晶內畫瑤池祝壽煙壺

HK\$4,000-6,000



**343**  
A CARVED AGATE SNUFF BOTTLE,  
QING DYNASTY, FINELY CARVED  
WITH PEANUT AND SMALL  
PEANUTS, H: 7.5 CM.  
清 瑪瑙早生貴子圖煙壺

HK\$10,000-20,000

**344**  
A WHITE JADE SNUFF BOTTLE,  
QING DYNASTY, H: 6.5 CM.  
清 白玉煙壺

HK\$10,000-15,000

**345**  
AN AGATE SNUFF BOTTLE, QING  
DYNASTY, DECORATED WITH FROG  
AND LOTUS POND, H: 6 CM.  
Origin from Sotheby's September 1996  
Auction Lot 58.  
清 棕石瑪瑙留皮荷塘金蟾圖煙壺  
來源：蘇富比 1996 年 9 月 17 日拍賣會，  
編號 58。

HK\$10,000-15,000



**346**  
AN AGATE AUBERGINE SNUFF BOTTLE AND  
A CARVED DRAGON PHOENIX AGATE SNUFF  
BOTTLE, H: 6 TO 8.5 CM.  
瑪瑙茄子形煙壺及龍鳳紋煙壺

HK\$4,000-6,000

**347**  
AN AGATE SNUFF BOTTLE FINELY CARVED WITH  
MONKEY AND PINE AND AN AGATE SNUFF  
BOTTLE CARVED WITH LIUHAU AND TOAD,  
H: 7.5 TO 8 CM.  
瑪瑙巧色松猴煙壺及瑪瑙巧色劉海戲金蟾煙壺

HK\$4,000-6,000



Front side



Back side

**348**

A SMOKE QUARTZ SNUFF BOTTLE, QIANLONG MARK,  
FINELY CARVED WITH INSCRIPTIONS, H: 5 CM.

乾隆年製 煙晶刻題詩煙壺

HK\$70,000-90,000



**349**

A CARVED ROCK CRYSTAL DOUBLE  
GOURD SNUFF BOTTLE, KANGXI  
MARK, QING DYNASTY,  
H: 5.5 CM.

清 大清康熙年製款 天然水晶葫蘆形  
煙壺

HK\$10,000-20,000

**350**

A SMOKE QUARTZ SNUFF BOTTLE,  
QING DYNASTY, H: 7 CM.

清 天然茶晶煙壺

HK\$4,000-6,000

**351**

A CARVED ROCK CRYSTAL SNUFF  
BOTTLE DECORATED WITH PINE  
AND BAMBOO, QING DYNASTY,  
H: 6.5 CM.

清 天然煙刻松竹紋煙壺

HK\$6,000-8,000

**352**

A CARVED BLACK AND WHITE JADE  
SNUFF BOTTLE, FINELY CARVED WITH  
SCHOLAR UNDER OLD PINE, H: 6 CM.  
黑白玉刻「松下讀書」人物煙壺

HK\$15,000-20,000

**353**

A CARVED BLACK AND WHITE SNUFF  
BOTTLE DECORATED WITH LANDSCAPE  
AND FIGURE, H: 8.5 CM.  
黑白玉刻山水人物煙壺

HK\$40,000-60,000

**354**

A CARVED AGATE SNUFF BOTTLE,  
FINELY CARVED WITH PEANUT  
AND SMALL PEANUTS, H: 7 CM.  
清 瑪瑙早生貴子圖煙壺

HK\$10,000-20,000

**355**

A BANDED AGATE SNUFF BOTTLE,  
H: 5 CM.  
瑪瑙帶紋煙壺

HK\$4,000-6,000

**356**

A CARVED AGATE SNUFF BOTTLE,  
QING DYNASTY, H: 7 CM.  
清 瑪瑙囊紋煙壺

HK\$3,000-5,000



**357**  
AN AGATE SNUFF BOTTLE, QING  
DYNASTY, FINELY DECORATED  
WITH DOG AND BIRD, H: 7.5 CM.  
清 瑪瑙雕犬鳥紋煙壺

HK\$10,000-15,000

**358**  
AN AGATE SNUFF BOTTLE  
DECORATED WITH AN EAGLE AND  
MYTHICAL BEAST, QING DYNASTY,  
H: 7 CM.  
清 瑪瑙鷹瑞獸煙壺

HK\$15,000-20,000

**359**  
A PUDDING STONE SNUFF BOTTLE,  
H: 6.5 CM.  
寶丁石紋煙壺

HK\$5,000-7,000



**360**  
AN INSIDE PAINTED GLASS SNUFF  
BOTTLE BY LI WEIJUAN, DATED  
1986, H: 8.5 CM.  
李偉娟 玻璃內畫山色有無中煙壺

HK\$1,000-2,000

**361**  
A ROCK CRYSTAL SNUFF BOTTLE,  
QING DYNASTY, H: 7 CM.  
清 天然水晶煙壺

HK\$6,000-8,000

**362**  
A ROCK CRYSTAL SNUFF BOTTLE,  
H: 5 CM.  
天然水晶八楞紋煙壺

HK\$20,000-30,000



363

A GLASS SNUFF BOTTLE WITH RED OVERLAY ON A TRANSLUCENT GROUND DECORATED WITH LOTUS POND, H: 5.5 CM.

透明地套啡料荷塘紋煙壺

HK\$4,000-6,000

364

A GLASS SNUFF BOTTLE ILLUSTRATE FIVE BATS AND LINGZHI, QING DYNASTY, H: 6.5 CM.

清 不透明料地套紅料五福靈紋煙壺

HK\$6,000-8,000

365

A GLASS SNUFF BOTTLE WITH DOUBLE OVERLAYS OF LIGHT BLUE AND SAPPHIRE-BLUE, A SNOWSTORM GROUND CARVED TO ILLUSTRATE PINE AND DEERS, QING DYNASTY, H: 6.5 CM.

清 霏雪地套雙色松鹿紋煙壺

HK\$15,000-20,000



366

AN AGATE SNUFF BOTTLE DECORATED WITH MONKEY ON HORSE, QING DYNASTY, H: 6.5 CM.

Origin from Sotheby's September 1996 Auction Lot 207.

清 瑪瑙巧色馬上封侯煙壺

來源：蘇富比 1996 年 9 月 17 日拍賣會，編號 207。

HK\$4,000-6,000

367

AN AGATE SNUFF BOTTLE DECORATED WITH BIRDS AND FU LION, QING DYNASTY, H: 8 CM.

清 瑪瑙巧色獅子雙鳥煙壺

HK\$8,000-10,000

368

A CARVED AGATE SNUFF BOTTLE DECORATED WITH A FISHERMAN AND EAGLE, H: 6 CM.

瑪瑙刻松下漁夫松鷹圖煙壺

HK\$4,000-6,000



**369**  
A JADEITE SNUFF BOTTLE,  
H: 6.5 CM.  
翡翠煙壺

HK\$4,000-6,000

**370**  
A JADEITE SNUFF BOTTLE,  
H: 7.5 CM.  
翡翠煙壺

HK\$3,000-5,000

**371**  
A JADEITE SNUFF BOTTLE,  
H: 6 CM.  
翡翠煙壺

HK\$4,000-6,000



**372**  
AN AGATE SNUFF BOTTLE  
DECORATED WITH CAMEL,  
MONKEY, BEE AND FOX, QING  
DYNASTY, H: 8 CM.  
清 瑪瑙巧色駱駝猴子蜜蜂狐狸煙壺

HK\$8,000-10,000

**373**  
AN AGATE SNUFF BOTTLE  
DECORATED WITH THREE DEERS,  
QING DYNASTY, H: 8.5 CM.  
清 巧色瑪瑙三鹿紋煙壺

HK\$10,000-15,000

**374**  
A ROCK CRYSTAL SNUFF BOTTLE,  
QIANLONG MARK, FINELY CARVED  
WITH INSCRIPTIONS, H: 6.5 CM.  
清 乾隆年製款 天然水晶題詩煙壺

HK\$12,000-18,000

**375**

A BOXWOOD SNUFF BOTTLE,  
H: 7 CM.  
黃楊木煙壺

HK\$2,000-3,000

**376**

A GILT BRONZE DRAGON SNUFF  
BOTTLE, GUANGXU MARK AND  
PERIOD, H: 6 CM.  
光緒 銅胎鑲金龍紋煙壺

HK\$5,000-7,000

**377**

A CARVED WHITE JADE SNUFF  
BOTTLE, FINELY DECORATED WITH  
LANDSCAPE AND FIGURES,  
H: 8.5 CM.  
白玉刻漁樵耕讀人物煙壺

HK\$5,000-7,000

**378**

A JADE SNUFF BOTTLE, H: 7 CM.  
白玉煙壺

HK\$6,000-8,000

**379**

A FAMILLE-ROSE DOUBLE TUBE  
SNUFF BOTTLE, HONGXIAN  
MARK, DECORATED WITH FOUR  
IMMORTALS, H: 5.5 CM.  
洪憲 粉彩人物雙煙壺

HK\$1,000-2,000

**380**

AN UNDERGLAZED COPPER-RED  
SNUFF BOTTLE, DECORATED WITH  
DRAGON, 19TH CENTURY,  
H: 11 CM.  
十九世紀 釉裡紅龍紋煙壺

HK\$1,000-2,000

**381**

A CARVED RED DRAGON  
SNUFF BOTTLE, AN IMITATED  
AMBER GLASS SNUFF  
BOTTLE, AN AMBER WITH  
SPECKLED GLASS SNUFF  
BOTTLE, H: 6 TO 8 CM.

紅料雙龍捧壽煙壺  
仿琥珀料煙壺及  
仿琥珀灑金煙壺

**HK\$3,000-5,000****382**

A DOUBLE OVERLAY GLASS  
SNUFF BOTTLE, A GREEN  
OVERLAY DRAGON GLASS  
SNUFF BOTTLE, A LIGHT  
GREEN OVERLAY LOTUS  
POND AND TOAD GLASS  
SNUFF BOTTLE,  
H: 6.5 TO 7.5 CM.

料套雙色龍紋煙壺  
霏雪地套綠料龍紋煙壺及  
淺綠地套綠料荷塘青蛙紋煙壺

**HK\$3,000-5,000****383**

TWO AGATE SNUFF BOTTLES  
AND A HARDSTONE SNUFF  
BOTTLE, H: 6.5 TO 8 CM.

瑪瑙煙壺兩件及彩石煙壺

**HK\$4,000-6,000**



**384**  
AN AGATE SNUFF BOTTLE,  
H: 6 CM.  
瑪瑙煙壺

HK\$2,000-3,000

**385**  
A CARVED AGATE SNUFF BOTTLE  
AND A CARVED YELLOW JADE SNUFF  
BOTTLE, H: 7 TO 7.5 CM.  
瑪瑙刻山水人物煙壺及  
黃玉刻山水人物煙壺

HK\$4,500-6,500

**386**  
A CARVED AGATE SNUFF  
BOTTLE DECORATED WITH  
MYTHICAL BEAST AND  
BIRD, H: 8 CM.  
瑪瑙刻瑞獸鳥紋煙壺

HK\$8,000-10,000



**387**  
A SET OF FOUR ENAMELLED GLASS SNUFF BOTTLES, H: 6 TO 7 CM.  
玻璃琺瑯彩煙壺四個

HK\$4,000-6,000



**388**  
AN AGATE SNUFF BOTTLE  
DECORATED WITH LIUHOI AND  
TOAD, QING DYNASTY, H: 7.5 CM.  
清 瑪瑙劉海戲金蟾煙壺

HK\$6,000-10,000

**389**  
AN AGATE SNUFF BOTTLE  
DECORATED WITH AN EAGLE,  
QING DYNASTY, H: 6 CM.  
清 瑪瑙巧色獨立英雄煙壺

HK\$4,000-6,000

**390**  
A MARCONI AGATE SNUFF BOTTLE,  
QING DYNASTY, CARVED WITH  
MASK AND RING HANDLE,  
H: 8.5 CM.  
清 水草瑪瑙煙壺

HK\$3,000-5,000



**391**  
AN AGATE SNUFF BOTTLE  
DECORATED WITH LOUHAN,  
H: 7 CM.  
瑪瑙巧色羅漢紋煙壺

HK\$3,000-5,000

**392**  
AN AGATE SNUFF BOTTLE WITH  
VERTICAL BANDS, H: 5 CM.  
瑪瑙帶紋煙壺

HK\$3,000-4,000

**393**  
A BANDED AGATE SNUFF BOTTLE,  
H: 4.5 CM.  
瑪瑙白帶紋煙壺

HK\$3,000-5,000

**394**

A SET OF THREE DOUBLE  
OVERLAY GLASS SNUFF  
BOTTLES, H: 6 TO 7 CM.

黃地套雙色龍紋煙壺  
粉紅地套雙色桑葉蠶蟲紋煙壺  
及紅地套雙色松鹿紋煙壺

**HK\$3,000-5,000**

**395**

TWO AGATE SNUFF BOTTLES  
AND ONE HARDSTONE  
SNUFF BOTTLE, H: 3.5 CM.

瑪瑙煙壺兩個及玉石煙壺一個

**HK\$1,000-2,000**



396 (2 pieces)

397 (2 pieces)

**396**

A GROUP OF TWO CARVED  
WHITE JADE SNUFF  
BOTTLES, H: 6 TO 7 CM.

白玉雙獅耳煙壺及  
灰白玉山水人物煙壺

**HK\$5,000-7,000**

**397**

A CARVED WHITE JADE  
SNUFF BOTTLE AND A  
CARVED WITH INSCRIPTION  
GREEN PEBBLE JADE SNUFF  
BOTTLE, H: 7.5 TO 8 CM.

白玉刻荷花童子煙壺及  
灰青玉卵石形煙壺

**HK\$5,000-7,000**



**398**  
A GROUP OF THREE SNUFF BOTTLES INCLUDING OF TWO DOUBLE OVERLAY GLASS SNUFF BOTTLES AND A GREEN OVERLAY GLASS SNUFF BOTTLE,  
H: 6 TO 7 CM.  
白地料套雙藍料五福捧壽煙壺  
白地套綠料荷塘鴛鴦紋煙壺及  
白地套雙色桑葉蠶蟲紋煙壺

HK\$3,000-5,000



**399**  
A GROUP OF THREE SNUFF BOTTLES INCLUDING OF A PURPLE GLASS SNUFF BOTTLE, A DOUBLE OVERLAY GLASS SNUFF BOTTLE AND A MULTI-COLOR SPECKLED GLASS SNUFF BOTTLE,  
H: 6.5 TO 7 CM.  
紫料雙象耳煙壺  
透明地雙色煙壺及  
透明地拔色煙壺

HK\$3,000-5,000



**400**  
A GROUP OF FOUR SNUFF BOTTLES INCLUDING OF TWO CLOISONNE ENAMEL SNUFF BOTTLES, A SILVER INLAID WITH TURQUOISE BEAD SNUFF BOTTLE AND A CARVED COPPER SNUFF BOTTLE, H: 6 TO 8 CM.  
銅胎琺瑯彩煙壺兩個  
銀鑲松石煙壺及銅煙壺

HK\$4,000-6,000

**401**

A GROUP OF THREE SNUFF BOTTLES INCLUDING OF AN ENAMEL YIXING SNUFF BOTTLE, A BAMBOO PORCELAIN SNUFF BOTTLE AND A BLUE GROUND FAMILLE-ROSE SNUFF BOTTLE, H: 7 TO 8 CM.

宜興加彩煙壺  
竹織瓷大吉煙壺及  
藍地粉彩煙壺

HK\$3,000-5,000

**402**

A GROUP OF THREE SNUFF BOTTLES INCLUDING OF A DOUBLE OVERLAY GLASS OF CRANE AND LOTUS SNUFF BOTTLE, A GREEN OVERLAY GLASS PINE AND DEER SNUFF BOTTLE AND A PURPLE GLASS SNUFF BOTTLE, H: 7.5 TO 8.5 CM.

淺藍地套雙色荷花鶴紋煙壺  
透明地套綠料松鹿紋煙壺及  
紫料雙象耳煙壺

HK\$3,000-5,000

**403**

A SET OF FOUR ENAMELLED GLASS SNUFF BOTTLES, H: 5.5 TO 7 CM

玻璃琺瑯彩煙壺四個

HK\$4,000-6,000



**404**

A GROUP OF FOUR SNUFF BOTTLES INCLUDING OF A GREEN GLASS TOAD SHAPED SNUFF BOTTLE, AN OVERLAY RED GLASS OF FLYING CRANE SNUFF BOTTLE, A CARVED RED BOUQUET SHAPED GLASS SNUFF BOTTLE AND A BLUE GLASS SNUFF BOTTLE, H: 5 TO 8 CM.

綠料金蟾煙壺，藍料煙壺  
霏雪地套紅料海屋飛鶴煙壺及  
紅料花籃煙壺

HK\$4,000-6,000



**405**

A GROUP OF THREE SNUFF BOTTLES INCLUDING OF AN AGATE SNUFF BOTTLE, AN IMITATED WHITE JADE GLASS SNUFF BOTTLE AND A CARVED YELLOW GLASS SNUFF BOTTLE, H: 6.5 TO 7 CM.

瑪瑙煙壺，料仿白玉煙壺及  
黃料煙壺

HK\$4,000-6,000



**406**

A SET OF THREE ROCK CRYSTAL SNUFF BOTTLES, H: 6.5 TO 7 CM.

天然水晶煙壺  
巧雕煙壺和合二仙煙壺及  
山水人物煙壺

HK\$4,000-6,000



407



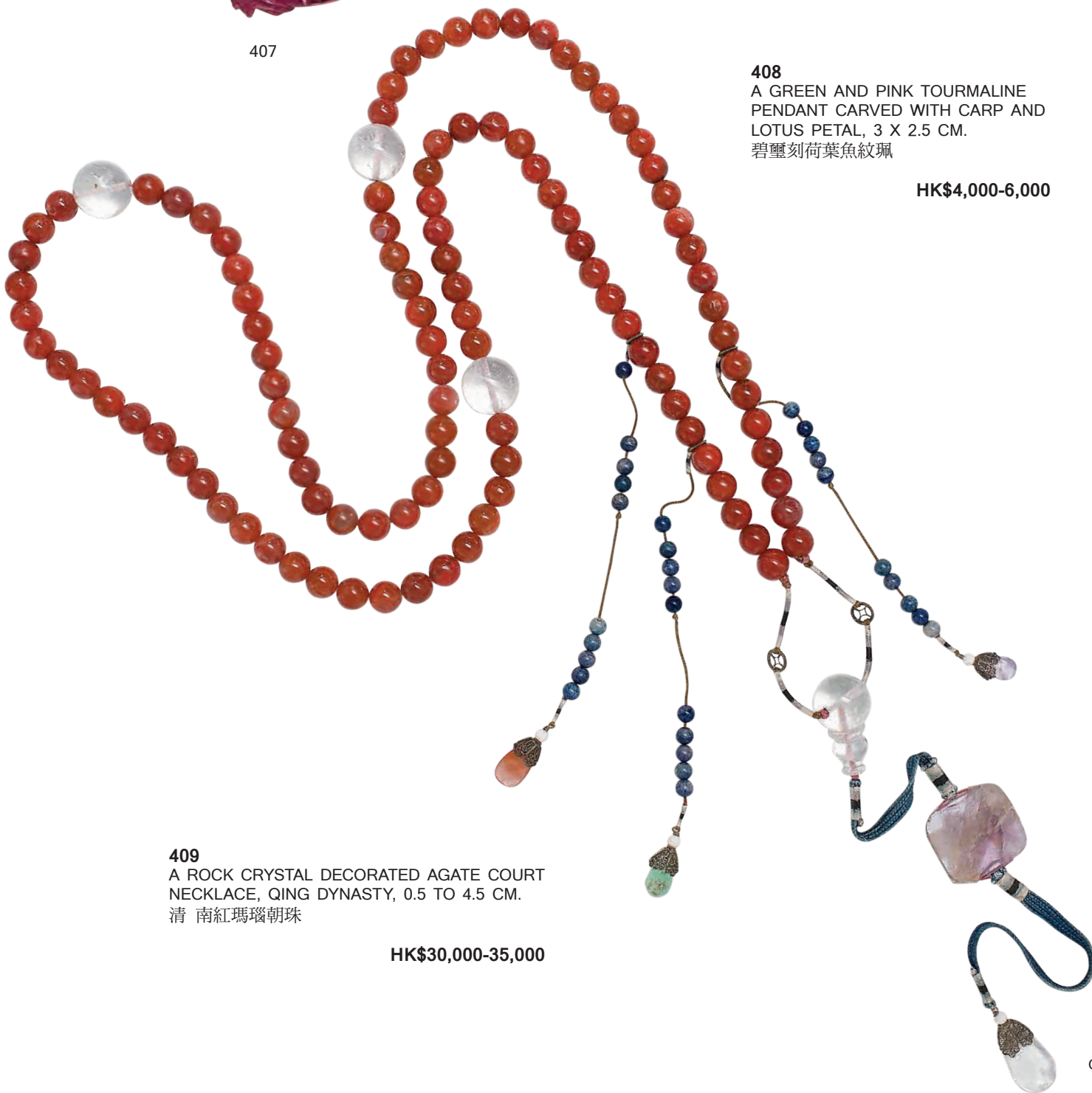
408

**407**  
A CARVED PINKISH TOURMALINE  
PENDANT CARVED WITH MONKEY  
AND PEACH, 4.5 X 4 CM.  
碧璽刻雙猴捧壽件

HK\$30,000-40,000

**408**  
A GREEN AND PINK TOURMALINE  
PENDANT CARVED WITH CARP AND  
LOTUS PETAL, 3 X 2.5 CM.  
碧璽刻荷葉魚紋珮

HK\$4,000-6,000



**409**  
A ROCK CRYSTAL DECORATED AGATE COURT  
NECKLACE, QING DYNASTY, 0.5 TO 4.5 CM.  
清 南紅瑪瑙朝珠

HK\$30,000-35,000



**410**  
A CARVED AGATE PLAQUE,  
QIANLONG MARK, FINELY CARVED  
WITH A HORSE UNDER OLD PINE  
AND INSCRIPTION, 3.5 X 4.5 CM.  
乾隆御製款 巧色松下馬題詩牌

**HK\$6,000-8,000**



**411**  
A CARVED AGATE PLAQUE,  
FINELY CARVED WITH EAGLE AND  
MYTHICAL BEAST, 3.5 X 5.5 CM.  
瑪瑙巧色瑞獸鷹紋牌

**HK\$3,000-5,000**



**412**  
A CARVED AGATE PLAQUE, FINELY  
CARVED WITH TWO SCHOLARS  
PLAYING CHESS, 3.5 X 5 CM.  
瑪瑙巧色兩老下棋牌

**HK\$4,000-6,000**



**413**  
A CARVED AGATE PLAQUE, FINELY  
CARVED WITH MONKEY AND  
HORSE, 3 X 4.5 CM.  
瑪瑙巧色馬上封侯牌

**HK\$3,000-5,000**



**414**  
A CARVED AGATE PENDANT, QING  
DYNASTY, FINELY CARVED WITH A  
LADY AND LEAF, 5 CM.  
清 瑪瑙歡心手葉

**HK\$5,000-7,000**



**415**  
A CARVED AGATE PLAQUE, FINELY  
CARVED WITH LANDSCAPE AND  
BIRD, 3.5 X 5.5 CM.  
瑪瑙巧色山水鳥紋牌

**HK\$3,000-5,000**

**416**

A CARVED AGATE PENDANT, QING DYNASTY,  
FINELY CARVED WITH MONKEY AND FLOWER,  
H: 5 CM.

清 瑪瑙透刻猴子花卉件

HK\$4,000-6,000



416

**417**

A CARVED AGATE PLAQUE, FINELY CARVED  
WITH LANDSCAPE AND HORSE RACING  
SCENE, 3.5 X 4.5 CM.

瑪瑙巧色山水騎馬圖牌

HK\$3,000-5,000



417

**418**

A CARVED AGATE PLAQUE, FINELY  
CARVED WITH OLD PINE AND HORSE WITH  
INSCRIPTION LINKED WITH A PRECIOUS  
STONE NECKLACE, 3.5 X 5 CM.

Accompanied by certificate from HKK Jade and Jewellery

瑪瑙巧色松下馬與老人題詩牌

連翡翠八結及珠項串

附香港九龍翡翠珠寶鑑定中心有限公司證書

HK\$6,000-8,000



418



**419**

AN AGATE CARVING GROUP OF GUANYIN AND CHILD,  
H: 21 CM.

瑪瑙童子觀音件

HK\$3,000-4,000



**420**

AN AGATE BOULDER, FINELY CARVED WITH  
LANDSCAPE AND MONKEYS WITH WOODEN STAND,  
H: 12 CM.

瑪瑙刻山水猴紋件

HK\$2,000-3,000



Front Side



Back Side

**421**

A CARVED YELLOW JADE PLAQUE, QIANLONG PERIOD,  
QING DYNASTY, FINELY CARVED WITH FIGURE AND  
INSCRIPTION, 4.5 X 7 CM.

清 十八世紀 黃玉人物題詩牌

HK\$65,000-70,000



Front Side



Back Side

**422**

A CARVED WHITE JADE FIGURE OF MYTHICAL BEAST,  
QIANGLONG PERIOD, WITH FITTED BOX, 8.5 X 6 CM.

乾隆 白玉瑞獸

HK\$100,000-150,000



Front Side



Back Side

**423**  
A CARVED YELLOW JADE BOULDER, QING DYNASTY, FINELY CARVED  
WITH LANDSCAPE AND FIGURES, WITH WOODEN STAND, 25 X 14 CM.  
清 黃玉帶皮山水人物大山子連座

HK\$100,000-120,000



424



425



426



427

**424**  
A CARVED YELLOW JADE MYTHICAL BEAST, YUAN DYNASTY, WITH WOODEN STAND, 7.5 X 3 CM.  
元 黃玉瑞獸連座

**HK\$30,000-40,000**

**425**  
A CARVED GREYISH WHITE JADE FIGURE OF MYTHICAL BEAST, MING DYNASTY, 7 CM.  
明 灰白玉瑞獸

**HK\$65,000-70,000**

**426**  
A BROWNISH JADE CONG, SONG DYNASTY, 4.5 X 4.5 X 2.5 CM.  
宋 玉琮

**HK\$5,000-7,000**

**427**  
A CARVED WHITE JADE HORSE, YUAN DYNASTY, 8 X 4 CM.  
元 青白玉臥馬

**HK\$6,000-8,000**



428

**428**  
A CALCIFIED JADE FIGURE OF MYTHICAL BEAST, MING DYNASTY, 9 X 6 CM.  
明 雞骨白瑞獸

**HK\$8,000-10,000**



**429**

A GREENISH WHITE FIGURE OF HORSE, MING DYNASTY, WITH WOODEN STAND, 7 X 4 CM.

明 青玉馬連座

HK\$5,000-7,000



**430**

A CARVED YELLOW JADE FIGURE OF MYTHICAL BEAST, MING DYNASTY, 6 X 4.5 CM.

明 黃玉瑞獸

HK\$10,000-15,000



**431**

A CALCIFIED WHITE JADE WASHER, MING DYNASTY, FINELY CARVED WITH RUYI AND LOTUS PETAL, 5 X 4.5 X 3 CM.

明 雞骨白如意荷花水洗

HK\$15,000-20,000



**432**

A CARVED GREENISH WHITE JADE PAPER WEIGHT, MING DYNASTY, FINELY CARVED WITH SEA WAVES AND CHILONG, WITH WOODEN STAND, 8.5 X 4 CM.

明 青白玉海水螭龍紋紙鎮連底座

HK\$15,000-20,000



**433**  
A RETICULATED WHITE JADE PLAQUE, QING DYNASTY,  
FINELY CARVED WITH BOY RIDING ON QILIN FIXED IN  
A ZITAN TABLE SCREEN, 14.5 X 7.2 X 27(H) CM.  
清 透雕白玉透雕麒麟送子鑲紫檀座屏

HK\$10,000-15,000



**434**  
A RETICULATED WITH WHITE JADE PLAQUE, QING  
DYNASTY, FINELY CARVED WITH HEHEERXIAN FIXED IN  
A WOODEN TABLE SCREEN, H: 7.5 & 15 CM.  
清 透雕白玉和合二仙插屏

HK\$8,000-10,000



**435**  
A RETICULATED SPINACH GREEN JADE PLAQUE,  
QING DYNASTY, FINELY CARVED WITH A  
DRAGON AND CLOUD, WITH WOODEN STAND,  
7.5 X 6 CM.  
明 透雕碧玉龍紋牌連座

HK\$3,000-5,000



436

**436**

A CARVED WHITE JADE FIGURE OF RAM AND LINGZHI, QING DYNASTY, WITH WOODEN STAND, 10 X 7.5 CM.

清 白玉羊靈芝件連座

**HK\$6,000-8,000**



437

**437**

A CARVED WHITE JADE GROUP OF THREE RAMS, QING DYNASTY, WITH WOODEN STAND, 8.5 X 4 CM.

清 白玉三羊開泰連座

**HK\$15,000-20,000**

**438**

A WHITE JADE BOULDER QIANLONG PERIOD, QING DYNASTY, FINELY CARVED WITH LANDSCAPE AND FIGURE, WITH WOODEN STAND, 6 X 9.5 CM.

清 乾隆 白玉山水人物松鶴山子連木座

**HK\$15,000-20,000**



438

**439**

A CARVED WHITE JADE FIGURE OF LOUHAN, QING DYNASTY, WITH WOODEN STAND, 6.5 X 6 CM.

清 乾隆 白玉羅漢連座

**HK\$6,000-8,000**



439



440

**440**  
A RETICULATED WHITE JADE PLAQUE  
OF FISH, QING DYNASTY, WITH WOODEN  
STAND, 14.5 X 7 CM.  
清 透雕白玉魚化龍片連座

HK\$10,000-12,000



441

**441**  
A CARVED WHITE JADE BELT BUCKLE, QING  
DYNASTY, FINELY CARVED WITH DRAGON,  
WITH WOODEN STAND, 9 X 3.5 CM.  
清 白玉雕龍紋帶扣連座

HK\$15,000-20,000



442

**442**  
A WHITE JADE INSET ZITAN WOOD RUYI  
SCEPTRE, QING DYNASTY, FINELY INSET  
WITH THREE WHITE JADE DRAGON,  
L: 45 CM.  
清 紫檀三鑲白玉龍紋如意連紅酸枝座

HK\$20,000-25,000



443

**443**  
A RUSSET WHITE JADE PENDANT,  
QING DYNASTY, FINELY CARVED WITH  
SQUIRREL AND GRAPE WINE, 10 CM.  
清 白玉松鼠葡萄件

**HK\$10,000-15,000**



444

**444**  
A CARVED WHITE JADE WASHER, QING  
DYNASTY, FINELY DECORATED WITH  
RUYI AND BAT, WITH WOODEN STAND,  
10 X 5.5 X 3 CM.  
清 白玉如意福紋水洗

**HK\$6,000-8,000**



445

**445**  
A CARVED BROWNISH WHITE JADE  
HORSE, QING DYNASTY, WITH A  
CARVED ZITAN WOODEN STAND,  
9 X 6.5 CM.  
清 白玉提油滾馬・紫壇連座

**HK\$8,000-10,000**



446

**446**  
A CARVED WHITE JADE CHILONGBI  
AND A BELT HOOK MIRROR, 5 X 8 CM.  
清 白玉龍紋璧及龍勾手鏡

**HK\$8,000-10,000**



447



448



449



450



451

**447**

A BROWNISH JADE RAM, SONG DYNASTY, 3.5 X 2 CM.  
宋 灰玉羊

**HK\$6,000-8,000**

**448**

A BROWNISH JADE FIGURE OF A DOG, SONG DYNASTY, 7 CM.  
宋 褐色玉犬

**HK\$2,000-4,000**

**449**

A RUSSET YELLOW JADE HORSE, MING DYNASTY, 6.5 X 3.5 CM.  
明 黃玉馬

**HK\$12,000-17,000**

**450**

A CARVED YELLOW JADE DRAGON PENDANT, MING DYNASTY, 6.5 CM.  
明 褐色玉龍紋珮

**HK\$5,000-7,000**

**451**

A WHITE JADE TURTLE, MING DYNASTY, 6 CM.  
明 白玉龜

**HK\$8,000-10,000**



452



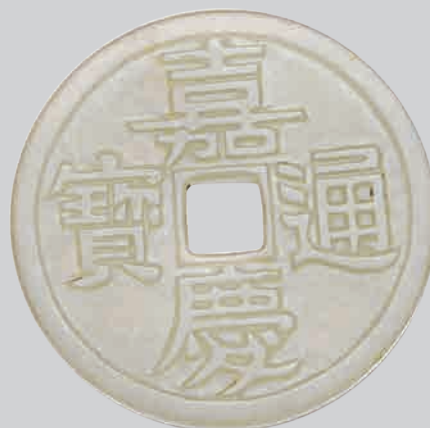
453



454



455



456

**452**

A RETICULATED WHITE JADE DRAGON PLAQUE,  
MING DYNASTY, 3.5 X 4.5 CM.

明 白玉透雕龍紋牌

**HK\$20,000-25,000**

**453**

A CARVED WHITE JADE CHESS, QING DYNASTY,  
FINELY CARVED WITH CHINESE CHARACTER  
'JIANG', 5.5 X 1.5 CM.

明 白玉「將」棋子

**HK\$5,000-7,000**

**454**

A GREYISH JADE TAOTIE MASK ROD, MING  
DYNASTY, 5 CM.

明 灰玉饕餮紋肆

**HK\$5,000-7,000**

**455**

A RETICULATED YELLOW JADE DRAGON PLAQUE,  
QING DYNASTY, 6 X 3.5 CM.

清 黃玉透雕龍紋珮

**HK\$8,000-10,000**

**456**

A WHITE JADE COIN, QING DYNASTY, FINELY  
CARVED WITH FOUR CHINESE CHARACTER JIA  
QING TONG BAO, 5.5 CM.

清 白玉刻嘉慶通寶珮

**HK\$5,000-7,000**



457



459



461



458



460

**457**

A CARVED FU SHOU WHITE JADE PLAQUE, QING DYNASTY, FINELY CARVED WITH PINE TREE AND CRANE, WITH FITTED BOX, 4 X 5.5 CM.

清 白玉「富壽」松鶴紋牌

**HK\$20,000-25,000**

**458**

A CARVED WHITE JADE CRAB, QING DYNASTY, 6.5 CM.

清 白玉蟹

**HK\$10,000-15,000**

**459**

A WHITE JADE HORSE, QING DYNASTY, 4.5 CM.

清 白玉馬

**HK\$10,000-15,000**

**460**

A RETICULATED WHITE JADE TWO DRAGONS PLAQUE, QING DYNASTY, 6 X 5 CM.

清 白玉透雕雙龍牌

**HK\$5,000-7,000**

**461**

A CARVED WHITE JADE SEAL PASTE BOX AND COVER, QING DYNASTY, FINELY CARVED WITH A CLUSTER OF LOTUS, 5 X 2.5 CM.

清 白玉刻蓮花紋印盒

**HK\$5,000-7,000**



462



463



465



464



466

**462**

A CARVED WHITE JADE BELT BUCKLE, QING DYNASTY, 6.5 X 5 CM.

清 白玉福壽紋帶扣

**HK\$8,000-10,000**

**463**

A WHITE JADE BIRD PLAQUE, QING DYNASTY, 3.5 X 4 CM.

清 白玉鳥紋珮

**HK\$7,000-9,000**

**464**

A CIRCULAR WHITE JADE PLAQUE, QING DYNASTY, FINELY CARVED WITH RUYI AND ORCHID, WITH WOODEN STAND, 7.5 CM.

清 白玉刻蘭花如意紋圓牌連座

**HK\$8,000-10,000**

**465**

A RETICULATED RUSSET WHITE JADE PENDANT, QING DYNASTY, FINELY CARVED WITH LOTUS PETAL AND GOLDFISH, 5.5 X 2.5 X 1.5 CM.

清 白玉滿堂透雕帶皮外掛件

**HK\$6,000-8,000**

**466**

A CARVED WHITE JADE CRAB, QING DYNASTY, 5.5 CM.

清 白玉蟹

**HK\$10,000-15,000**



467



468



469



470

**467**

A CARVED WHITE JADE PLAQUE, FINELY CARVED WITH LANDSCAPE AND CHINESE INSCRIPTIONS, 3.5 X 5.5 CM.

白玉子岡山水人物牌

**HK\$10,000-15,000**

**468**

A LIGHT BROWNISH JADE BUFFALO, QING DYNASTY, 4 X 2 X 1.5 CM.

清 啡玉刻牛件

**HK\$5,000-7,000**

**469**

A CARVED WHITE JADE FIGURE OF A BOY WITH A DOUBLE GOURD, QING DYNASTY, 5.5 X 4.5 CM.

清 白玉大吉童子

**HK\$3,000-5,000**

**470**

A WHITE JADE MYTHICAL BEAST, QING DYNASTY, 4.5 X 1.5 CM.

清 白玉瑞獸

**HK\$1,000-2,000**



471

**471**

A WHITE JADE RING, QING DYNASTY, 5.5 CM.

清 白玉環

**HK\$1,000-2,000**



472



475



476



473



474

**472**

A RETICULATED WHITE JADE PARROT PLAQUE, QING DYNASTY, 6 CM.

清 白玉透雕刻鸚鵡珮

無底價

**473**

A WHITE JADE MYTHICAL BEAST, QING DYNASTY, H: 5 CM.

清 白玉瑞獸

HK\$1,000-2,000

**474**

A GREENISH WHITE JADE FIGURE OF PIG, QING DYNASTY, 4.5 X 2 CM.

清 白玉豬件

HK\$1,000-2,000

**475**

A CARVED JADE TURTLE SHELL, QING DYNASTY, 4.5 X 4.5 CM.

清 玉龜殼

HK\$1,000-2,000

**476**

A BLACKISH JADE CARVING, 5.5 X 4.5 CM.

豬龍珮

HK\$7,000-9,000



477



479



478



480

**477**

A CARVED WHITE JADE GROUP, FINELY CARVED WITH TWO GEESE, H: 5.5 CM.

白玉雙鵝珮

**HK\$5,000-7,000**

**479**

A CARVED WHITE JADE FIGURE OF A BOY WITH LOTUS, QING DYNASTY, L: 6.6 CM.

清 白玉荷花童子

**HK\$5,000-7,000**

**478**

A CARVED WHITE JADE PENDANT, FINELY CARVED WITH PLUM BLOSSOM AND DRAGONFLY, 6 X 3 CM.

白玉刻梅花蜻蜓珮

**HK\$3,000-5,000**

**480**

TWO BROWNISH YELLOW JADES OF TIGER-SHAPED TALLY, WITH CHINESE INSCRIPTIONS, QING DYNASTY, 5 X 2 CM.

清 青黃玉虎符兩件

**HK\$1,000-2,000**



**481**  
A CARVED WHITE JADE VASE AND COVER, FINELY  
CARVED WITH PINE AND CRANE, H: 29 CM.  
白玉松鶴紋蓋瓶

HK\$10,000-15,000



**482**  
A CARVED GREENISH WHITE JADE BOULDER, FINELY  
CARVED WITH GUANYIN AND CHILD, H: 18 CM.  
青白玉觀音山子

HK\$4,000-6,000



**483**  
A WHITE JADE TEA POT AND COVER, 15 X 6.5(H) CM.  
白玉竹節紋茶壺

HK\$8,000-10,000



**484**  
A CARVED WHITE JADE TEA POT, 16 X 8(H) CM.  
白玉牛頭茶壺

HK\$3,000-5,000



**485**  
A CHINESE JADE BAT WASHER, 32.5 X 12.5(H) CM.  
青綠玉福紋水洗

HK\$3,000-5,000



**486**  
A GREENISH JADE CENSER WITH COVER, H: 11.5 CM.  
青玉蓋爐

HK\$2,000-4,000



**487**  
A WHITE JADE WASHER, FINELY DECORATED WITH  
THREE CHILDREN, D: 28 CM.  
青白玉運財童子洗

無底價



**488**  
A CARVED GREYISH JADE VASE AND COVER,  
H: 17.5 CM.  
玉雕雙獸耳蓋瓶

HK\$1,500-2,000



**489**  
A WHITE JADE WASHER, FINELY DECORATED WITH  
FIVE CHILDREN, D: 18 CM.  
灰白玉伍童子洗

無底價



**490**  
A GREYISH JADE CARVING GROUP OF THREE FISHES,  
D: 12 CM.  
灰白玉三魚件

HK\$3,000-5,000



**491**  
A GROUP OF FOUR JADE  
CARVINGS, INCLUDING  
A CARVED JADE BI,  
TWO JADE MYTHICAL  
BEASTS AND  
A GILT BRONZE JADE  
BROOCH, 2.5 TO 12 CM.  
清 玉瑞獸兩件，玉璧及  
鑲金玉龍頭胸針共四件

HK\$2,000-4,000



492



493

**492**  
A CARVED GUANYIN  
PENDANT,  
7 CM.  
琥珀觀音吊咀

HK\$3,000-6,000

**493**  
AN AMBER PENDANT,  
6 CM.  
琥珀吊咀

HK\$1,000-1,200

Lots 494-503 為杜葉錫恩女士藏品



494

SEVEN PIECES OF JADE CARVINGS, H: 3.9 TO 6.2 CM.

雙龍珮，玉馬，龍紋玉牌，青白玉蟬桃紋珮，白玉博古紋珮，黃玉葉紋珮及玉龍勾，共七件

HK\$1,000-3,000



495

EIGHT PIECES OF JADE CARVINGS, H: 2.9 TO 9.5 CM.

白玉透視蝶紋牌，青玉透雕雙蝶牌，青白玉龍紋橫，青玉龍環，青白玉碧，白玉花卉片  
灰青蚌魚紋珮及青玉鸞紋環，共八件

HK\$2,500-5,000

Lots 494-503 為杜葉錫恩女士藏品



**496**

TEN PIECES OF JADE CARVINGS, H: 1.6 TO 6.3 CM.

褐色玉蓮紋珠，青黃玉運財童子，青玉魚珮，透雕蜜蠟珮，灰玉雙龜珮，青玉人物天河子，蛋面兩粒及戒指兩枚  
共十件

HK\$500-1,000



**497**

SIX PIECES OF JADE CARVINGS, H: 4.2 TO 7 CM.

青玉透雕龍紋珮，玉瑞獸印，青褐玉碧，灰玉珮，白玉透雕鳥及青玉貓葉件，共六件

HK\$1,000-3,000

## Lots 494-503 為杜葉錫恩女士藏品



**498**

**THE GRAND BAUHINIA MEDAL (G.B.M.)**

**大紫荊勳章**

杜葉錫恩女士 1997 年獲前行政長官董建華授予大紫荊勳章，成為香港首批大紫荊勳章得主之一。

這是香港特別行政區授勳及嘉獎制度下的最高榮譽，表揚畢生為香港社會作出重大貢獻的人士。

由 18K 黃金及 18K 白金嵌成的，圖案為星光托著洋紫荊，洋紫荊代表香港，一顆星代表中國，體現出「一國兩制」。

紅色和金色的絲帶象徵高貴榮譽。

**HK\$8,000-10,000**



**499**

**A COMMANDER OF THE ORDER OF THE BRITISH EMPIRE (CBE)**

**大英帝國司令勳章**

杜葉錫恩女士 1977 年獲大英帝國司令勳章。這是英國授勳及嘉獎制度中的一種騎士勳章，表揚對英國產生重大影響的外國公民。

**THE SILVER JUBILEE MEDAL (1952-1977)**

1977 年英女皇伊麗莎白二世登基 25 年紀念銀章

**HK\$1,100-1,500**

## Lots 494-503 為杜葉錫恩女士藏品



**500**

A GOLD-PLATED KEY PRESENTED BY MAYOR OF MANILA PHILIPPINES TO ELSIE ELLIOTT 1976 RM AWARDEE FOR GOVERNMENT SERVICE,

A SILVER MEDAL OF 'THE CONSULTATIVE COMMITTEE FOR THE BASIC LAW OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA' (1985-1990) AND

A GOLD-PLATED SILVER MEDAL TO COMMEMORATIVE 50th YEAR ANNIVERSARY OF INNER MONGOLIA AUTONOMOUS REGION (1947-1997).

菲律賓鍍金紀念鎖匙，中華人民共和國香港特別行政區基本法諮詢委員會紀念銀章（1985-1990）及內蒙古自治區成立五十週年紀念鍍金銀章（1947-1997）

HK\$300-500



**501**

A GROUP OF 8 PIECES GOLD ORNAMENTS, INCLUDING OF:

A 9K GOLD RING WEIGHING APPROXIMATELY 1.97 GRAM, A GOLD WEIGHING APPROXIMATELY 0.38 GRAM,

A GOLD, RUBY AND DIAMOND RING WEIGHING APPROXIMATELY 2.19 GRAM,

AN 18K GOLD BROOCH SET WITH PEARL WEIGHING APPROXIMATELY 3.71 GRAM,

AN 18K GOLD PEDANT WEIGHING APPROXIMATELY 5.60 GRAM,

AN 18K GOLD 'THE LEGISLATIVE COUNCIL OF THE HK SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION' BADGE, 2.56 GRAM,

A GOLD 'TELEVISION BROADCASTS LIMITED' PENDANT, 4.90 GRAM AND A GOLD RING, 4.15 GRAM.

9K 金戒指，金飾，金紅寶石鑽石戒指，18K 金珍珠襟針，18K 金吊咀，18K 金香港特別行政區立法會章電視廣播有限公司吊咀及金戒指，共八件

HK\$5,000-8,000

## Lots 494-503 為杜葉錫恩女士藏品



**502**

A PAIR OF FAMILLE-ROSE DRAGON PAPER WEIGHTS, QIANGLONG MARK,  
19TH CENTURY, L: 14 CM.

十九世紀 乾隆款 粉彩龍紋紙鎮

HK\$1,000-3,000



**503**

A SET OF YIXING TEA POT AND CUP SET SIGNED ZHONG GUO XI YING, INCLUDING ONE TEA POT, FOUR CUPS AND FOUR CUP PLATES, TEA POT: H: 15 CM, CUP: H: 5.5 CM, PLATE: D: 9 CM AND A LOT OF SEVEN PIECES OF REFERENCE BOOKS WITH WRITER'S SIGNATURE DEDICATE TO ELSIE HUME ELLIOTT TU, INCLUDING OF :

OPEN VERDICT (KEN BRIDGEWATER)

THE BUTCHER OF AMRITSAR (NIGEL COLLETT)

HONG KONG'S WATERSHED THE 1967 RIOTS (GRAY KA-WAI CHEUNG)

MACAO PEOPLE AND PLACES, PAST AND PRESENT (JASON WORDIE)

FIRELIGHT OF A DIFFERENT COLOUR (NIGEL COLLETT)

CRUSADE FOR JUSTICE (ELSIE ELLIOTT)

CRUSADE FOR JUSTICE (ELSIE ELLIOTT)

中華人民共和國香港特別行政區立法會贈宜興茶壺一套九件及英文書籍附有作者簽字

HK\$400-800



**504**

BEIJING 2008 OLYMPIC GAMES COMMEMORATIVE BANKNOTE \$20 ISSUED BY BANK OF CHINA (TWO SETS).

150 ANNIVERSARY COMMEMORATIVE BANKNOTES ISSUED BY HSBC ON 2015.

1997, THE ESTABLISHMENT OF THE PREPARATORY COMMITTEE OF THE NATIONAL PEOPLE CONGRESS FOR HKSAR COMMORATIVE COVER,  
A CASIO QUARTZ WRISTWATCH,  
A 14K GOLD HAND-WINDING LADY'S WRISTWATCH AND  
A GREEN STONE BANGLE.

北京 2008 年奧運紀念鈔票兩套

匯豐銀行 150 週年紀念鈔票

全國人民代表大會香港特別行政區籌備委員會成立紀念郵票

CASIO 電子腕錶，14K 金手動上鍊腕錶及手鐲

**HK\$300-600**

## Buying at Paidegao

### 1. Condition of Sale

Later in this catalogue, the Conditions of Sale and Limited Warranty of Paidegao are set out. Bidders are strongly encouraged to read these as they set out the terms on which property is bought at auction.

### 2. Estimates

Estimates are based on prices recently paid at auction for comparable property, condition, rarity, quality and provenance. Estimates are subject to revision. Buyers should not rely upon estimates as a representation or prediction of actual selling prices. Estimates do not include the buyer's premium. Where "Estimate on Request" appears, please contact Paidegao for further information.

### 3. Reserves

Some lots are offered subject to a reserve. The reserve is the confidential minimum price below which the lot will not be sold. The reserve will not exceed the low estimate printed in the catalogue.

### 4. Buyer's Premium

The buyer's premium is 15% of the hammer price of each lot.

### 5. Tax

All sums payable by the buyer to Paidegao are exclusive of any goods or service tax or other value added tax (whether imposed by Hong Kong or otherwise). Currently no such taxes have been imposed by Hong Kong. When any such tax applies, the buyer shall pay such tax at the rate and time as required by the relevant law.

### 6. Pre-auction Viewing

Pre-auction viewings are open to the public and are free of charge. Specialists from Paidegao are available to give advice at viewings or by appointment.

### 7. Bidder Registration

Prospective buyers should register at least 30 minutes before the auction. A numbered bidding paddle will be given to prospective buyers after the registration. New clients, or those who have not made a recent purchase at Paidegao, will be asked to supply a bank reference for registration. To avoid any delay in the release of purchases, please contact Paidegao to arrange cheque or credit approval in advance of the auction.

### 8. Bidding

The auctioneer accepts bid from those present in the saleroom, from telephone bidders, or by absentee written bids left with Paidegao prior to the auction. The auctioneer may open the bidding on any lot below the reserve by placing a bid on behalf of the seller. He or she may continue to bid on behalf of the seller up to the amount of the reserve. Such bids may be consecutive or be placed in response to other bidders. The auctioneer will not specifically identify bids placed on behalf of the consignor. The auctioneer will not place any bid on behalf of the consignor at or above the reserve.

### 9. Absentee Bids

Absentee bids are written instructions from prospective buyers directing Paidegao to bid on their behalf up to a maximum amount specified for each lot. Paidegao's staff will attempt to execute an absentee bid at the lowest possible price taking into account the reserve price. If Paidegao receives identical bids from two or more parties, the first bid received and accepted will take priority. The auctioneer has the right to execute absentee bids directly from the rostrum, identifying these as "absentee bids", "book bids" or "commission bids". Absentee Bids Forms are available on request.

Absentee bids submitted on "no-reserve" lots will be executed, only if there is no higher bid, at approximately 50% of the low pre-sale estimate or at the amount of the bid if it is less than 50% of the low pre-sale estimate.

### 10. Telephone Bids

Prospective buyers may bid by telephone during the course of the auction. To participate in the bidding by telephone, a prospective buyer may make advance arrangements with Paidegao at least 24 hours before the commencement of the auction. Telephone bids may be recorded. By bidding on the telephone, prospective purchasers consent to the recording of their conversation. Telephone bids are not accepted for lots estimated below HK\$10,000. Telephone bidding services are offered for the convenience of our clients. Paidegao will use reasonable efforts to contact prospective buyers but we are not liable for the failure to do so or for errors and omissions in connection with telephone bidding.

### 11. Successful Bids

The highest bidder accepted by the auctioneer, subject to the auctioneer's discretion, will be the successful bidder. The striking hammer indicates that the highest bid has been accepted and that a contract for sale between the seller and the buyer has been concluded. Successful bidders will pay the price of the final bid plus commission together with any applicable VAT. The results of absentee bids will be sent by mail after auction.

### 12. Auction Results

Please contact Paidegao by phone to obtain spoken results for specific lots or faxed results for an entire sale.

### 13. Payment

Successful bidder must pay the full amount due (including the hammer price, buyer's premium and any applicable taxes) by 4:30pm on or before the seventh working days following the sale. This applies even if the successful bidder plans to export the lot and an export license is, or may be, required. The successful bidder will only acquire title to the lot when all amounts due from the successful bidder to Paidegao have been received in good cleared funds, even if Paidegao has released the lot to the successful bidder. Preferably, payment should be made by telegraphic transfer directly to Paidegao's account at: -

[DETAILS]

Please include your name and invoice number with your instructions to the bank.

Personal and company cheques are accepted but

## Important Notices and Explanation of Catalogue Practice

purchases will not be released until such cheques have cleared. Payment by cash or banker's draft will enable immediate release of purchases.

Transfer of lots is not recognized. The successful bidder is responsible for payments to Paidegao. Please contact Paidegao for further information. If the payment to Paidegao is paid in a currency other than Hong Kong dollars, we shall charge the successful bidder for any currency costs arose. Bank charges and commissions for converting the currency will be included. The exchange rate concerned will be the rate for Hong Kong Dollars quoted to Paidegao by the Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited on the date of payment. Paidegao certificate as to such rate will be conclusive.

Payments for purchased lots from any party other than the buyer will not be accepted, unless otherwise agreed between the buyer and Paidegao in advance of the sale.

### 14. Shipping

Enclosed with each invoice is a shipping form. It is the successful bidder's responsibility to pick up purchases or make all shipping arrangements. After payment has been made in full, at the successful bidder's request and expense, Paidegao can arrange property packing, transit insurance and shipping. Successful bidders are advised to request an estimate for any large items or property of high value that require professional packing. Transit insurance is available at the time of collection of property. Please contact Paidegao for more information.

### 15. Export/Import Permits

Property sold at auction may be subject to laws governing export from Hong Kong and import restriction of foreign countries. If any relevant export or import license is required, it is the buyer's sole responsibility to obtain it. Any denial of or delay in license applications shall not justify the rescission of any sale nor any delay in making full payment for the lot.

Paidegao can offer advice on the details of provisions of the export licensing regulations and will submit any necessary export license applications on request. However, Paidegao is unable to ensure whether or not a license will be obtained. Import of some property and/or resale of some property in the country of importation may be prohibited by local laws. Please contact Paidegao for further information.

### 16. Storage

Paidegao can assist with any arrangement for storage and shipping upon purchaser's request. All purchases will be held for collection at the saleroom or transferred to the warehouse at no charge. If the successful bidder does not collect the purchases within thirty days after the sales, storage shall be arranged at the successful bidder's expense at HK\$50 per lot per day.

### 17. Insurance

Paidegao provides insurance cover for sold items for a maximum of 7 days after the date of the auction. The lot will be entirely at the buyer's risk after that period or once the lots has been collected (whichever is earlier).

### All Dimensions Are Approximate

#### Condition Reports

In Paidegao's catalogues, references to condition are included only in description of multiple works such as prints, books and wine. For all other property, no statement of condition is made and only alterations or replacement components are listed. You may contact Paidegao for a condition report on a particular lot.

Condition reports are provided as a service to prospective buyers. Prospective buyers are advised to note that descriptions of property are not warranties and that each lot is sold "as is".

#### Property Incorporating Materials From Endangered Species

For the export of any item made of or incorporating (irrespective of percentage) animal material such as ivory and whalebone, an export license issued by the Agriculture, Fisheries and Conservation Department, Hong Kong, is required. This may take up to eight weeks to obtain. Clients should check with the regulating body in the country of importation regarding any possible importation restrictions on within this category.

#### Explanation of Cataloguing Practice

Paidegao uses the following expression with their accompanying explanations as standard cataloguing practice. The use of these expressions does not take account of the condition of the lot or of the extent of any restoration.

#### For Paintings, Prints and Works of Art

A work catalogued with the name(s) or recognised designation of an artist or maker, without any qualification, is in our opinion, a work by the artist or maker. In other cases, the following words or expressions, with the following meanings are used:

Buyers are advised to inspect the property themselves. Written condition reports are usually available on demand.

#### To prospective buyers of Clocks

In the catalogue description of the lot, where possible, significant damage is mentioned. No warranty is given that any clock is in working order. The catalogue description of any Lot does not imply such a warranty or indicate the absence of restoration or repair. The catalogue description should not be taken as a statement as to the condition of the Lot or the state of conservation. Not all clocks are sold with pendulums, wrights or keys. Please refer to the catalogue descriptions for details about what is sold with each Lot.

## 參與拍賣競投需知

### 1. 拍賣規定

本目錄較後部份刊載了拍賣規定和拍得高之有限保證。競投人士應閱讀有關章節，以了解拍賣會購買任何貨品之條款。

### 2. 估價

估價是根據類似貨品於近期之拍賣會取得之成交價，以及考慮拍賣品之狀況、稀有程度、品質及出處而定的。估價於拍賣會舉行前已訂定，但亦有修訂之可能。買家不應將估價視為實際成交價或預測。估價不包括買家應支付予本公司之酬金。若目錄內出現『估價待詢』時，請聯絡拍得高索取進一步資料。

### 3. 底價

部份拍賣品受底價之限制。底價是賣方設定之不公開之最低售價。即拍賣品將不會以低於底價出售。底價不會超過印於目錄內估計售價之下限。

### 4. 買家支付之酬金

本公司將向買家收取酬金，酬金費率為每件拍賣品之成交價之 15%。

### 5. 稅項

買家應支付拍得高之所有款項不包括任何貨物稅或服務稅或其他增值稅（不論是由香港或其他地區所徵收）。香港現時並沒有徵收該等款。如有任何該等稅項適用，買家須依有關法律所規定之稅率及時間繳付該等稅款。

### 6. 拍賣前展覽

拍賣品在拍賣前將會免費公開展覽，可預約拍得高專家或於即場提供意見。

### 7. 登記競投

準買家須在拍賣舉行前至少 30 分鐘登記。準買家於辦理登記手續後將獲發競標牌號。新客户或該等近期沒有與拍得高交易的客戶，須提供銀行參考信，以便辦理登記手續。為避免提取拍賣品有所延誤，請在拍賣前與拍得高聯絡安排支票或信用核可相關事宜。

### 8. 競投

拍賣官將接受拍賣現場之人士、電話競投人，以及不在場競投人士在拍賣前遞交書面競投表格予拍得高之競投。拍賣官可以代賣家用競投的方式以低於拍賣品的底價開始拍賣。拍賣官也可以連續競投方式或以回應其他競投者的投價而競投的方式，繼續代賣家競投到底價的金額。拍賣官不會特別指出此乃代表賣家之競投。拍賣官不會代表賣家作出等同於或高於底價之出價。

### 9. 書面競投

書面競投是準買家以書面指示拍得高代其在不過其指定金額之下競投拍賣品。拍得高之人員將參考底價，盡力以最低價進行競投。若拍得高在同一拍賣品收到兩個或以上競投價相同的書面競投，則該拍賣品歸於其書面競投最先送抵拍得高之買家。拍賣官有權直接於拍賣臺上執行書面競投，並指明為『不在場競投』或『書面競投』。書面競投表格可向拍得高索取。在沒有更高叫價的情況下，對不設底價的拍賣品所提交的不在場投標，會以售前估價下限大約 50% 成交，但是若該投標低於售前估價下限的 50%，則以該投標價成交。

### 10. 電話競投

準買家可在拍賣會進行時透過電話競投。該項服務須於拍賣會開始前至少 24 小時與拍得高作出事先安排。電話競投將可被錄音，以電話競投即代表準買家同意其對話將被錄音。本公司不接受估計競投價低於港幣 10,000 元的電話競投。本公司所提供之電話競投服務是為方便客戶而設。拍得高將盡合理的努力聯絡準買家，如本公司未能聯絡準買家或就電話競投出現錯誤及遺漏，本公司將不負任何責任。

### 11. 成功競投

受限於拍賣官的酌情決定權，由拍賣官接納之最高價競投人將為買家。拍賣官下槌即表示對最高競投價之接受，而買賣雙方的合約亦隨之訂立。成

功競投人須繳付最終競投價及佣金。書面競投之結果將於拍賣後寄出。

### 12. 競投結果

若欲以口頭方式取得某項拍賣品之拍賣結果或以傳真方式取得拍賣之全部結果，請致電拍得高。

### 13. 付款

買家須於拍賣日期後第七個工作日的下午四時半或之前悉數支付所有欠款（包括成交價、買家須支付之酬金以及任何適用之稅項。）即使買家希望將拍賣品出境，並需要或可能需要出口許可證，此一付款條款亦適用。縱使在拍得高已將拍賣品交給買家的情況下，買家仍未取得該拍賣品之所有權，直至買家就欠拍得高的款項悉數付清並為純淨資金為止。付款方式最好以電匯方式直接轉入拍得高的銀行戶口：

[詳情]

請將匯款指示連同閣下的姓名及發票號碼一起交予銀行。本公司雖亦接受個人支票及公司支票，但請買家留意，須於支票承兌後方可提取拍賣品。如以現金或銀行本票支付款項，將可立即提取拍賣品。

買家須注意拍賣品之轉讓將不被本公司承認。買家在成功競投得拍賣品後，須對拍得高負上所有付款責任。查詢有關詳情，請致電拍得高如買家以外幣支付，拍得高將向買家收取任何因此產生的滙兌成本，包括銀行收費及佣金。滙兌率將根據香港上海滙豐銀行在買家付款當日給予拍得高的滙率報價。最終滙率會以拍得高之證明書作確認。本公司不接受由買家以外之任何人已購之拍賣品之付款，除非買家於拍賣前預先取得拍得高之同意。

### 14. 提運

每張單據均附有提運單。買家須負責領取拍賣品或安排提運事宜。在款項付清後，拍得高可依照買家之要求，代為安排包裝、運輸保險及付運事宜，買家須繳付有關收費。至於需要專業包裝之大型或貴重物品，我們建議買家預先查詢所需之估計費用。買家可於提取拍賣品時索取運輸保險之資料。請聯絡拍得高索取更多資料。

### 15. 出口 / 進口許可證

在拍賣時售出之物件可能受香港出口法律及其他國家進口法律之限制。買家應在出口或進口前確定是否須取得出口或進口許可證。許可證申請之否決或延遲將不構成取消買賣或延遲付款之理由。拍得高可就出口許可規例條文詳情提供意見，並將在要求下提交任何必需的出口許可證申請。然而，拍得高不能確保能否取得出口許可證。進口國家的當地法律可能禁止進口及／或重售若干拍賣品，請聯絡拍得高索取進一步更多資料。

### 16. 貯存

拍得高可在買家之要求下，協助買家安排拍賣品之貯存及付運事宜。拍賣完畢後，所有拍賣品將首先貯存於拍賣場內供買家提取，其後則會存於倉庫，本公司將不另收貯存費用。惟買家若於拍賣後 35 天內仍未提取拍賣品，本公司將安排予之貯存，費用為每件拍賣品每天港幣 50 元，由買家負責。

### 17. 保險

拍賣完畢後，拍得高將為售出之拍賣品提供最多 7 天之保險。7 天期滿後或自拍賣品提取時起（以較早者為準），拍賣品之風險將全由買家承擔。

## CONDITIONS OF SALE

These Conditions of Sale and the Important Notices and Explanation of Catalogue Practice contain all the terms on which Paidegao International Auctioneer Limited ("Paidegao") and the seller contract with the buyer. They may be amended by posted notices or oral announcement made during the sale. By bidding at auction the bidder agrees to be bound by these terms.

### 1. PAIDEGAO AS AGENT

The role of Paidegao is the agent for the seller, except as otherwise stated. The contract for sale of the property is made between the seller and the buyer.

### 2. BEFORE THE SALE

#### (a) Examination of property

Before the commencement of the auction, prospective buyers ought to examine any property they are interested in personally. Condition reports are usually available on demand. Neither Paidegao nor the seller provides any guarantee concerning the nature of property, apart from the Limited Warranty (Please refer to paragraph 6 below). Otherwise, the property is sold "as is".

#### (b) Catalogue and other descriptions

All statements made orally or in writing by us, in the catalogue entry for the property, the condition report or elsewhere, are statements of opinion and are not to be deemed as statements of fact. Such statements do not make up a representation, warranty or assumption of liability by us of any kind. References in the catalogue entry or the condition report to damage or restoration are only for guidance and should be evaluated by personal inspection by the bidder or a knowledgeable representative. The absence of such a reference does not indicate that an item is free from defects or restoration. A reference to particular defects does not imply the absence of any others. Estimates of the selling price do not suggest the actual selling price or the value for any other purpose. Neither Paidegao nor the seller assumes responsibility in any way for errors and omissions in the catalogue or any supplemental material (except as set forth in paragraph 6 below).

#### (c) Buyer's responsibility

Without any representation or warranty of any kind by Paidegao or the seller, all property is sold "as is" (except as stated in the Limited Warranty in paragraph 6 below). It is buyers' responsibility to satisfy themselves regarding the condition of the property and the matters referred to in the catalogue entry.

### 3. AT THE SALE

#### (a) Refusal of admission

At its complete discretion, Paidegao has the right to refuse admission to the premises or participation in any auction and to reject any bid.

#### (b) Registration before bidding

Before bidding, a prospective buyer must complete and sign a form of registration and provide identification. The production of bank or other financial references may be required.

#### (c) Bidding as principal

By making a bid, a bidder accepts personal liability to pay the purchase price, including the buyer's premium and all applicable taxes, plus all other applicable charges. Bidding

as agent on behalf of an identified third party has to be explicitly agreed in writing with Paidegao before the sale commences. If this is the case, Paidegao will only look to the principal for payment.

#### (d) Absentee bids

For the convenience of clients who are not present at the auction in person, by an agent or by phone, written bids may be delivered to Paidegao in advance of the sale. Paidegao will put reasonable efforts in carrying out such bids. If Paidegao receives written bids on a particular lot for identical amount, and at the auction these are the highest bids on the lot, such lot will be sold to the person whose written bid was received and accepted first. Execution of written bids is a free service undertaken subject to other commitments at the time of the sale. Paidegao is not liable for the failure to execute a written bid or for errors and omissions in connection with it.

#### (e) Telephone bids

To participate in the bidding by telephone, a prospective buyer may make advance arrangements with Paidegao before the commencement of the sale. Paidegao will use reasonable efforts to contact prospective buyers but we are not liable for the failure to do so or for errors and omissions in connection with telephone bidding.

#### (f) Currency converter

A currency converter may be operated at some auctions. Errors may occur in the operation of the currency converter. Bidders are advised to follow the actual bidding in the saleroom. We do not accept liability to bidders who follow the currency converter rather than the actual bidding in the saleroom.

#### (g) Video or digital images

Video or digital screen may be used at some auctions. Errors may occur in the operation and the quality of the image may not be satisfying. We do not accept liability for such errors.

Paidegao reserves the right to videotape and record proceedings at any auctions. Any personal information obtained will be held in confidence by Paidegao. For the purpose of customer analysis, such information may be used or shared with our affiliates and marketing partners. Any buyer who does not wish to be videotaped may arrange to make a telephone bid. For details, please refer to paragraph 3(e) above.

#### (h) Reserves

Some lots are offered subject to a reserve. The reserve is the confidential minimum price below which the lot will not be sold. The reserve will not exceed the low estimate printed in the catalogue. The auctioneer may open the bidding on any lot below the reserve by placing a bid on behalf of the seller. He or she may continue to bid on behalf of the seller up to the amount of the reserve. Such bids may be consecutive or be placed in response to other bidders.

Regarding the lots that are offered without reserve, in his or her discretion, the auctioneer will generally open the bidding at 50% of the low pre-sale estimate for the lot, unless there are already competing bids. If a bid at that level is absent, in his or her discretion, the auctioneer will proceed backwards until a bid is recognized, and then continue up from that amount. In case a higher bid is absent, absentee bid will be executed at about 50% of the

low pre-sale estimate, or at the amount of the bid if it is less than 50% of the low pre-sale estimate.

(i) Auctioneer's discretion

At his absolute and sole discretion, the auctioneer has the right to refuse any bid, to advance the bidding in a manner he may decide, to withdraw or divide any lot, to combine any two or more lots and, in the case of error or dispute, and whether during or after the sale, to determine the successful bidder, to continue the bidding, to cancel the sale or to reoffer and resell the item in dispute. Our sale record is conclusive in case of dispute after the sale.

(j) Successful bid and passing of risk

The highest bidder accepted by the auctioneer, subject to the auctioneer's discretion, will be the successful bidder. The striking hammer indicates that the highest bid has been accepted and that a contract for sale between the seller and the buyer has been concluded. Risk and responsibility for the lot, but not its title, passes to the successful bidder at the expiration of seventh working days from the date of the sale or on collection by the successful bidder if earlier.

#### 4. AFTER THE SALE

(a) Buyer's premium

The successful bidder agrees to pay to Paidegao the buyer's premium plus any applicable tax and charges, in addition to the hammer price. The buyer's premium is 15% of the hammer price of each lot.

Payment and passing of title

The successful bidder must provide us immediately after the sale with his or her name and permanent address and, upon request, details of the bank for payment. The successful bidder must pay the full amount due (including the hammer price, buyer's premium and any applicable taxes) by 4:30pm on or before the seventh working days following the sale. This applies even if the successful bidder plans to export the lot and an export license is, or may be, required. The successful bidder will only acquire title to the lot when all amounts due from the successful bidder to Paidegao have been received in good cleared funds, even if Paidegao has released the lot to the successful bidder.

(b) Collection of purchases

Paidegao has the right to retain items sold until all amounts due to Paidegao has been received in full in good cleared funds, or until the buyer has satisfied other terms required by, in its sole discretion, Paidegao. The successful bidder is then entitled to collect purchased lots within thirty days from the date of the sale, unless otherwise agreed between Paidegao and the successful bidder. If the lot is not collected within this period, Paidegao shall arrange storage at the successful bidder's expense at HK\$50 per lot per day.

(c) Packing, handling and shipping

Paidegao shall use reasonable efforts to take care when handling, packing and shipping a purchased lot. However, we assume no responsibility for the acts or omissions of third parties whom we might retain for these purposes. Paidegao may suggest other handlers, packers or carriers upon request but Paidegao does not accept responsibility or liability for their acts or omissions.

(d) Export/ Import license

It is the successful bidder's sole responsibility to obtain any relevant export or import license. Any denial of or delay in license applications shall not justify the rescission of any sale nor any delay in making full payment for the lot.

Unless agreed by Paidegao in writing, the successful bidder is under the obligation to make payments within seven days. Such obligation and Paidegao's right to charge interest or storage charges on late payment are not affected by the successful bidder's plan to apply for an export license. In case the successful bidder requests Paidegao to apply for an export license on his or her behalf, Paidegao has the right to make a charge for this service. Paidegao has no obligation to rescind a sale or to refund any interest or other expenses incurred by the buyer where the payment is made by the successful bidder in circumstances where an export license is required.

(e) Remedies for non payment

If the successful bidder fails to make payment in full in good cleared funds within the time required by paragraph 4(a) above, in its own discretion, in addition to asserting any other rights or remedies available to Paidegao by law, Paidegao has the right to exercise one or more of the following rights or remedies:

- (i) to charge interest at a reasonable rate decided by Paidegao;
- (ii) to cancel the sale;
- (iii) to publicly or privately resell the property on terms that Paidegao considers fit;
- (iv) to hold the defaulting successful bidder liable for the total amount due and to commence legal proceedings for its recovery in addition to interest, legal fees and costs to the fullest extent permitted under applicable law;
- (v) to pay an amount up to the next proceeds payable in respect of the amount bid by the defaulting successful bidder to the seller;
- (vi) to set off against any amounts which Paidegao may owe the buyer in any other transactions, the outstanding amount remaining unpaid by the buyer;
- (vii) where several amounts are owed by the successful bidder to Paidegao, in respect of different transactions, to apply any amount paid to discharge any amount owed in respect of any particular transaction, whether or not the buyer so intends;
- (viii) at any future auction to reject any bids made by or on behalf of the successful bidder or to obtain a deposit from the buyer before accepting any bids;
- (ix) to take any other actions Paidegao considers necessary or appropriate.

If the property is resold under paragraph (iii) above, the defaulting buyer shall be liable for payment of deficiency between the total amount originally due to Paidegao and the resell price in addition to all costs, expenses, damages, legal fees and commissions and premiums of whatever kind associated with both sales or otherwise incurred from the default. If Paidegao pays any amount to the seller under paragraph (v) above, the successful bidder acknowledges that Paidegao has all of the rights of the seller, however arising, to pursue the successful bidder for such amount.

(f) Failure to collect purchases

In case the lots purchased are not collected within thirty-five days from the date of the sale, whether or not payment has been made, Paidegao is entitled to arrange storage at the successful bidder's expense at HK\$50 per lot per day and to release the items only after the payment in full has been made of removal, storage, handling, insurance and any other costs arose, plus payment of all other amounts due to Paidegao.

#### 5. EXTENT OF PAIDEGAO'S LIABILITY

In the circumstances of the Limited Warranty set out in paragraph 6 below, Paidegao agrees to refund the purchase price. The seller, Paidegao and its employees or agents assume no responsibility for the correctness of any oral or written statement of whatever kind concerning any lot, nor for any other errors or omissions in description, nor for any faults or defects in any lot. Except as stated in paragraph 6 below, the seller, Paidegao and its employees or agents do not give any representation, warranty or guarantee or assume any liability of any kind in respect of any lot regarding description, size, quality, condition, attribution, authenticity, rarity, importance, medium, provenance, merchantability, fitness for a particular purpose, exhibition history, literature or historical relevance. Except as required by local law, any warranty of any kind whatsoever is excluded by this paragraph.

#### 6. No Guarantee, Warranty or Representation

(a) Prior to the auction, Buyers should satisfy themselves with the condition of each lot and should exercise and rely on their own judgment as to the genuineness or authenticity of any lot. All goods are sold on 'as is' basis. Subject to the obligations accepted by Paidegao Auctioneer Limited ("Paidegao") under this Condition, neither the Seller, Paidegao, their respective staff nor agents are responsible for errors of description or for the genuineness or authenticity of any lot. No warranty whatever is given by the Seller, Paidegao, its respective staff nor agents in respect of any lot. Any express or implied conditions or warranties are hereby withdrawn.

(b) In case the Buyer proves a lot to be a forgery, the sale of such lot will be set aside and the amount paid in respect of such lot will be refunded to the Buyer without interest, provided that: -

(i) the lot is returned to Paidegao within 14 calendar days of the date of auction in which the lot was sold and is in the same condition as it was at the time of the auction;

(ii) Paidegao is satisfied that the lot is a forgery;

(iii) since the sale the Buyer has retained uninterrupted ownership of the lot and is able to and shall transfer, free from any liens or encumbrances, a good and marketable title of the lot;

(iv) the Buyer shall not claim for any loss or damage, directly or indirectly suffered by him; and

(v) the rights to such refund is not assignable nor transferable and such refund shall only be made to the Buyer who shall be the person to whom the invoice of the lot was originally made out.

(c) Without derogation from the generality of the other terms and conditions herein contained, when any lot hereunder consists of a watch or watches or similar

items, Buyers are reminded that Paidegao and the Seller give no warranty and make no representation, express or implied, concerning such watches or items' merchantability, genuineness, attribution, provenance, condition, vintage or year of manufacture and no statement in this Catalogue and on the Websites shall constitute or be deemed to constitute such warranty or representation.

#### 7. COPYRIGHT

Paidegao holds at all times the copyright in all images, illustrations and written material produced by or for Paidegao relating to a lot including the contents of this catalogue. Without Paidegao's prior written consent, the copyrighted materials shall not be used by the buyer, nor by anyone else. Paidegao and the seller make no representation or warranty that the buyer of a property will acquire any copyright or other reproduction rights in it.

#### 8. SEVERABILITY

If any court finds any part of these Conditions of Sale is invalid, illegal or unenforceable, that part shall be discounted and the rest of the conditions shall remain valid to the fullest extent permitted by law.

#### 9. DATA COLLECTION

In connection with the operation of our auction business, we will need to seek personal information from you or obtain information about you from third parties (eg. credit checks from banks). Such information will be processed and kept by us in confidence, but may be shared with our affiliates to assist us in providing you with a complete range of services, for customer analysis and to help us to tailor our services to buyer requirements. Some of your personal data may also need to be shared with third party service providers (eg. shipping or storage companies) for your benefit. By participating in our auction, you agree to all previously stated disclosure.

#### 10. LAW AND JURISDICTION

The rights and obligations of the parties with respect to these Conditions of Sale, the conduct of the auction and any matters connected with any of the foregoing shall be governed and interpreted by the Hong Kong laws. By bidding at auction, whether present in person or by agent, by written bid, telephone or other means, the buyer accepts these Conditions and is submitted, for the benefit of Paidegao, to the exclusive jurisdiction of the Hong Kong courts.

## 拍賣規定

這裡列出的拍賣規定及重要通告及目錄實務解釋包含所有拍得高拍賣（國際）有限公司（「拍得高」）、賣家與買家所定的合約條款。這些條款可於拍賣時經張貼之通告或口頭宣佈修改。當競投者參與拍賣，他們同意受這些條款約束。

### 1. 拍得高作為拍賣代理

除另作聲明外，拍得高的角色為拍賣品賣方的代理。拍賣品的銷售合約適用於買賣雙方。

### 2. 拍賣前

#### (a) 拍賣品之檢驗

在拍賣會舉行前，準買家應親自檢驗他們有興趣購買之拍賣品。在要求下，拍賣行一般會給予準買家拍賣品狀況的報告。拍得高及賣方除有限保證外（請參閱以下第六段），均不會對拍賣品的性質作出保證。而拍賣品亦是以其拍賣時的現狀出售。

#### (b) 目錄及其他說明

本公司在關於拍賣品之目錄、或在物品狀況報告或其他地方內之所有口頭或書面陳述，均只屬意見之陳述，而不應當作為事實之陳述。此陳述並不構成本公司任何形式之任何陳述，保證或責任承擔。目錄或物品狀況報告中所提及之有關瑕疵或修復，只作為指引，而應由競投者或具備有關知識者親自檢查。未有此等資料的陳述，不代表拍賣品完全沒有瑕疵或修復。如已提述特定之瑕疵，並不代表拍賣品沒有其他瑕疵。拍賣品之估價，不應被依據為拍賣品成功拍賣之價格，或用作其他估價用途。除非如下文第6段所列，拍得高及賣家均不會對目錄或任何補充資料中的任何錯誤及遺漏負責。

#### (c) 買家之責任

除在下文第6段有限保證訂明外，所有拍賣品均以其「現況」拍賣，拍得高或賣家均不就此作出任何陳述或保證。買家有責任查明並了解有關拍賣品之狀況及目錄所提及之事項，並且確定自己對此感到滿意。

### 3. 拍賣之時

#### (a) 拒絕進入拍賣場地

拍得高有絕對之酌情決定權拒絕任何人士進入拍賣場地或參與拍賣，亦可拒絕接受任何競投。

#### (b) 競投之前作出登記

準買家在競投前，必須填妥及簽署登記表格，並提供身份證明。本公司可能要求準買家出示用作付款的銀行資料或其他財政證明。

#### (c) 競投者為委託人

在競投時，競投者是以個人承擔法律責任去繳付拍賣價，包括買家所支付的酬金及所有適用的稅項，以及其他所有適用的費用。假如代理人代第三方參與競投，他必須在競投前明確取得拍得高的書面同意。在此情況下，拍得高只會向委託人收取款項。

#### (d) 書面競投

為方便不能親身出席拍賣，或不能由代理人或通過電話拍賣的客戶，如拍得高在競投開始前收到書面競投，則會盡其合理努力代其競投。如拍得高就某一拍賣品收到多個競投價相等之書面競投，而在拍賣時此等競價為拍賣品最高之競投價，則該拍賣品會售予書面競投最先送抵本公司而被接納之人。除非在競投時有其他委託，此項書面競投的執行是本公司免費服務。拍得高不會因未能執行書面競投，或在當中出現之任何錯誤及遺漏負任何責任。

#### (e) 電話競投

如準買家於拍賣前與拍得高作好安排，可以電話參與競投。拍得高將盡合理努力聯絡準買家，但在任何情況下，如未能聯絡或在電話競投中有任何錯誤及遺漏，本公司均不負任何責任。

#### (f) 貨幣兌換顯示板

在某些拍賣會上，本公司會使用貨幣兌換顯示板，而該等顯示板在操作上可能出現錯誤。競投者宜跟隨拍賣場的實際競投。如競投者因依賴貨幣兌換顯示板而非拍賣場的實際競投，而蒙受損失，本公司概不負責。

#### (g) 視頻或數碼影像

在有些拍賣中，會有視頻或數碼屏幕，但其操作或會出現錯誤，而影像之

質素可能未能令人滿意，本公司均不就該等錯誤負任何責任。

拍得高保留對拍賣會進行錄像及紀錄拍賣過程之權利。拍得高會保密所得之個人資料。為了公司研究客戶群之目的，這些資料可能與我們的聯繫人仕及營銷夥伴分享共用。任何買家如不希望被攝於錄像，則可安排電話競投。如欲取得更詳細資料，請參閱上述3(e)部份。

#### (h) 底價

部份拍賣品設有底價。底價乃拍賣品的保密最低價，拍賣品不會以低於此價出售。此底價不會高於目錄中所示的最低估價。拍賣官可以代賣家以低於拍賣品的底價開始拍賣。拍賣官也可以連續競投方式或以回應其他競投者的投價而競投的方式，繼續代賣家競投到底價的金額。

不設底價的拍賣品，除已有競投，否則拍賣官有權自行斟酌定開價，通常會以拍賣品的售前估價下限的50%開始拍賣。若在此價格並無投標，拍賣官會自行斟酌將價格下降繼續拍賣，直至有客戶開始競投，然後再由該投標價向上繼續拍賣。在沒有更高叫價的情況下，不在場投標會以售前估價下限大約50%成交，但是若該投標價低於售前估價下限的50%，則以該投標價交易。

#### (i) 拍賣官之酌情決定權

拍賣官具有絕對及全權酌情決定權去拒絕接受任何競投，以其決定之方式進行拍賣，將任何拍賣品撤回或分開拍賣，將任何兩件或多件拍賣品合併拍賣。如遇有出錯或爭議，不論在拍賣之時或之後，拍賣官有權決定成功競投者，繼續拍賣，取消拍賣或將有爭議性的拍賣品重新拍賣。如在拍賣後有任何爭議，將會以本公司的拍賣記錄為依歸。

#### (j) 成功競投及風險的轉移

在拍賣官之酌情決定權下，出價最高且被拍賣官接受的競投者將為買家，而下槌則顯示最高競投價已被接受，亦表示賣家與買家之間的拍賣合約之訂立。拍賣品之風險及責任，不包括其所有權，在出售日起七個工作日期滿或在買家於期滿前提取該物品時，轉移到買家。

### 4. 拍賣之後

#### (a) 買家支付之酬金

買家同意在支付成交價外，還要支付拍得高酬金及任何適用之稅項及費用。酬金為每件拍賣品之落槌價之15%。

#### 付款及所有權的轉移

於出售後，買家需立即向本公司提供其姓名及永久位址，如有需要，亦須提供付款銀行之詳情。買家須於拍賣日期後第七個工作日的下午四時半或之前悉數支付所有欠款（包括成交價、買家須支付之酬金以及任何適用之稅項）。即使買家希望將拍賣品出境，並需要或可能需要出口許可證，此一付款條款亦適用。縱使在拍得高已將拍賣品交給買家的情況下，買家仍未取得該拍賣品之所有權，直至買家就欠拍得高的所有款項悉數付清並為純淨資金為止。

#### (b) 領取已購拍賣品

拍得高有權保留已成功拍賣之拍賣品，直至買家就欠拍得高的所有款項悉數支付且為純淨資金，或直至買家已履行拍得高在獨有酌情決定權利下訂定之其他條款。符合上述條件的買家須於拍賣起三十五日內領取已購拍賣品，除非拍得高與買家另有約定。如買家未於上述指定期間內領取拍賣品，拍得高會安排儲存該拍賣品，並向買家以每件拍賣品每天收取港幣50元。

#### (c) 包裝、處理及運送

儘管拍得高在處理、包裝及運送已購拍賣品時盡合理努力小心妥當處理，本公司不會對就此而聘請的第三方之行為或遺漏負責。同樣地，拍得高可應要求而建議使用其他辦理商、包裝商或運送供應商時，也不會負責或承擔其行為或遺漏引致的任何責任。

#### (d) 出口許可證

買家應自行辦理任何相關出口或入口許可證。任何許可證申請之否決或延誤並不構成該出售之撤銷或延遲悉數付清拍賣品款項之理由。

在沒有拍得高書面同意的情况下，買方須於七天內付款。買方即使要申請出口許可證，也不應影響買方該責任及拍得高因買方遲還款項而行使收取利息或收取倉庫保管費之權利。如買家要求拍得高代其申請出口許可證，拍得高則有權就此服務收取費用。如買家需要額外支付申請出口許可證之款項，拍得高並無義務廢止拍賣或退還利息或退還買家已招致的其他支出。

#### (e) 不付款之補救辦法

如買家未有在上述第 4(a) 條的期限內繳付全款及有效清賬，除法律賦予拍得高之任何其他權利或補救辦法外，本公司有酌情決定的權力行使以下一項或多項權利或補救辦法：

- (i) 根據拍得高決定之合理利率收取利息；
- (ii) 取消該項拍賣品之交易；
- (iii) 根據拍得高認為適當的條款對拍賣品公開或向私人重新售賣；
- (iv) 不履行義務的買家須承擔尚欠之全部金額及因取回此金額而開始的法律訴訟程序及在適用法律中許可最大程度之內的利息及訴訟費用；
- (v) 代不履行責任的買家支付予賣家其應付的拍賣淨價金額；
- (vi) 將拍得高在任何其他交易中欠下買家之款項，用以抵銷買家未付之款項；
- (vii) 如買家因多項不同之交易而欠下拍得高數筆款項，將所付之款項用以清償某特定交易之欠款，而不論買家是否指示用以清償該筆款項；
- (viii) 在將來的任何拍賣中，拒絕買家或其代表作競投或於接受任何競投前向買家收取按金；
- (ix) 採取任何其他拍得高認為需要或適當之行動。

如本公司因上述第 (iii) 段重新售賣拍賣品，不履行義務的買家將負責償付原來尚欠拍得高的全數及再重售時的價格差額，及負責任何有關拍賣或因不履行責任時產生的費用、支出、損害賠償、律師費、佣金及酬金。如拍得高因上述 (v) 段支付賣家任何金額，買家則承認拍得高擁有賣家之所有權利，不管如何產生，可就此金額向買家提出追討。

(f) 未有領取已購拍賣品

如已購得之拍賣品未有在成功拍賣起三十五日內領取，則不論付款與否，拍得高有權在買方支付每件拍賣品每天港幣 50 元的情況下，安排儲存事宜。而只有在該買家付清所引致之搬運、貯存、處理、保險及任何其他費用，連同欠拍得高之所有其他款項之後，方可領取已購拍賣品。

## 5. 拍得高之法律責任

拍得高同意在下文第 6 條有限保證中所列出之情況下退還購買款項。除此之外，不論賣家、拍得高及其僱員或代理人對任何拍賣品就任何種類的口頭或書面陳述的正確，或任何其他說明之誤差或遺漏，或任何拍賣品之任何缺陷均不負任何責任。除在下文第 6 條訂立之外，賣家、拍得高及其僱員或代理人均無須就任何拍賣品有關描述、大小、質量、狀況、原創性、真實性、罕有程度、重要性、媒介、出處、可銷性、對某特定用途的適用性、展覽歷史、刊物或歷史的關聯等作出任何陳述、保證、擔保或承擔任何責任。除非當地法律有特別要求，任何種類之擔保，均不包含在本段之內。

## 6. 本行不作任何保證、擔保或陳述

(a) 在拍賣會前，買方應確保滿意拍賣品的狀況，並自行判斷拍賣品的真偽。所有物品均以「現狀」出售。除此買賣條款列明之責任外，拍得高拍賣有限公司（「拍得高」）、賣方和其各自的員工及經紀人，概不對任何拍賣物品的描述或真偽負責；賣方、拍得高和其各自的員工及經紀人均沒有對任何拍賣品發出任何保證條款，而任何明確或暗示性的條款或保證條款均已撤回。

(b) 假如買方證實投得的拍賣品是贗品，有關買賣可被取消，買方所付的所有費用（不包括期間的利息收入）可悉數退還給買方，但需符合下列條件：

- (i) 買方在拍賣會結束後十四個曆日內把拍賣品交還予拍得高，且拍賣物品的狀況和拍賣當天一樣；
- (ii) 拍得高同意有關拍賣品為贗品；
- (iii) 於有關拍賣會後，買方一直保留該拍賣品不受干預的所有權，且能夠並將會將拍賣品可完整轉售的所有權轉讓，且當中並不附帶任何留置權或其它負擔。
- (iv) 買方不得就因此而導致的直接或間接的損失索取任何賠償；
- (v) 獲得退還款項的權利不得轉讓，款項將退還給買方，即該拍賣品原有發票上的收票人；

(c) 在不背離其他拍賣條款的一般性原則下，買方請緊記拍得高和賣方均沒給予任何和鐘錶有關的拍賣品明確或暗示性的保證條款或陳述，拍得高和賣方一概不保證這些拍賣品的可銷性、真偽、屬性、出處、狀況、生產或製造年份，圖錄及網站上的任何描述均不能被視為保證條款或陳述。

## 7. 版權

由拍得高或為拍得高製作的與拍賣品相關的所有影像、說明及書面材料以及本目錄之所有內容之版權，無論何時均屬拍得高所有。未經拍得高事先書面同意，買家或任何人均不得使用受版權保護的材料。拍得高及賣家均沒有陳述或保證買方成功競投後即取得了該拍賣品之版權或其他複製的權利。

## 8. 可分割性

如本拍賣規定之任何部份遭任何法院認定為無效、不合法或不能執行，則該部份可不予理會，而本拍賣規定之其他部份在法律許可之最大範圍內須繼續有效。

## 9. 資料搜集

就經 本公司的拍賣業務方面，本公司需要向閣下搜集個人資料或向第三方索取有關閣下的資料（如向銀行索取信用審核）。這些資料會由本公司在機密情況下處理及保存，唯有關資料有可能提供給本公司之聯繫人仕，以協助本公司為閣下提供完善的服務，進行客戶分析，及以便提供符合買家要求的服務。為了閣下的權益，本公司亦可能需要向第三方服務供應商（例如船運公司或存倉公司）提供閣下的部分個人資料。閣下參與本公司的拍賣，即表示閣下同意上文所述。

## 10. 法律及司法管轄權

各方就有關本拍賣規定，拍賣的行為及任何與上述條文的事項的權利及義務，均受香港法律管限並解釋。在拍賣競投時，無論是親自出席或由代理人出席競投，或以書面、電話或其他方法競投，買家則被視為接受本拍賣規定，及為拍得高之利益而言，服從香港法院之排他性司法管轄權。

## 委託競投授權書

茲申請並委託拍得高拍賣（國際）有限公司（「拍得高」）以不高於委託價競投下列拍賣品，拍得高對此委託並無任何法律責任，本人明白並同意以下條款：

- 一、 若競投成功，購買價格為落槌價加上每件拍賣品相當於落槌價 15% 的傭金的總和；
- 二、 拍得高為有意競投者的方便而提供委託競投服務，拍得高對競投不成功或任何競投過失均不負責；
- 三、 所有委託競投條款均為不可改動及不可駁斥的。委託人須於拍賣日最少三天之前向拍得高提供戶口資料，並支付相當於表列委託價格 30% 的保證金。委託人須於拍賣開始前最少二十四小時就付款方式知會拍得高，否則本委託競投授權書將被視為無效；
- 四、 委託人接受拍得高拍賣圖錄內的《拍賣規定》中的一切條款。

☐ 電話競投

☐ 委託競投

拍賣編號	拍賣品名稱	出價（港幣）

\* 此表可複印使用

請注意：

所有項目均須填寫。如拍得高就某一拍賣品收到兩個或以上最高競投價相同的書面委託，則該拍賣品會售予書面競投最先送抵本公司而被接納的委託人。如果委託人以電話方式委託本公司競投，請用傳真確認。

海外人士注意：

來自海外的競投委託必須在拍得高發出確認信後方為有效。

詳情請致電海外客戶服務熱線：(852) 2156 0826

拍賣會日期：                      年            月            日

委託人姓名： \_\_\_\_\_

身份證／護照號碼： \_\_\_\_\_

銀行戶口／信用卡資料：

\_\_\_\_\_

地址： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ 郵編： \_\_\_\_\_

電話： \_\_\_\_\_ 傳真： \_\_\_\_\_

電郵： \_\_\_\_\_

委託人簽署： \_\_\_\_\_ 日期： \_\_\_\_\_

## ABSENTEE BIDS FORM

I request Paidegao, which is under no legal obligations of any kind, to bid the following Lots up to the price as stated below and I understand and agree the following stipulations:

1. If my bid is successful, the "purchase price" payable will be the sum of the "final bid" and a "premium" amounted to 15 percent of the "final bid price" of each Lot.
2. Paidegao provides the service of executing bids on behalf of clients for their convenience and that Paidegao does not assume any responsibility for any negligence or fault in the bids or in failing to execute bids.
3. All stipulations stated in this absentee bids form are irrefragable. I must provide account of credit to Paidegao, and inform and pay Paidegao the deposit of 30 percent of the price stated below at least three days before the auction date. I need to inform Paidegao of the payment method at least 24 hours before the auction commences or the submission of Absentee Bids will be deemed invalid.
4. I accept the terms and conditions as stated in "Conditions for Sales" in Paidegao's auction catalogue. ☐ Telephone Bid  
☐ Absentee Bid

Lot No.	Lot Description	Price Bid (HKD)

\*This form can be copied

### IMPORTANT:

All information required must be filled in. If identical written bids are received for the same Lot, priority will be given to the first written bid received by Paidegao. Absentee bids placed by telephone will only be accepted at the caller's risk and such bids should be confirmed by fax.

\* In case of any inconsistency between the Chinese and English version of this absentee bids form, the English version shall prevail while the Chinese version is used for reference only.

### FOR FOREIGN CLIENTS:

Absentee bids from overseas will only be valid after Paidegao issues a confirm statement for the clients.

Please contact our foreign customer service hotline for more information (852) 2156 0826

Auction Date: \_\_\_\_\_ (Day/ Month/ Year)

Name: \_\_\_\_\_

I.D. / Passport No. \_\_\_\_\_

Bank A/C, or Credit Card Info:

\_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Post Code: \_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_